

bienvenue à  
**VICTORIAVILLE**  
 REINE DES BOIS-FRANCS  
 population 31.000

Ou bien le taux de natalité a fait un bon exceptionnel pour passer de 25,000 à 31,000 habitants en si peu de temps, ou bien serait-ce plutôt que les autorités municipales se permettent volontairement de faire erreur?... (Photo L'Union)

**Un blessé  
 dans une  
 collision**

cahier 1 — page 3

Assurance-récolte

**C'est non!**

cahier 1 — page 11

**L'UNION**

VICTORIAVILLE ET LES BOIS-FRANCS — 2 JUILLET 1974

108e ANNÉE, NUMERO 29 — 3 CAHIERS, 72 PAGES 25 CENTS



**Ouverture  
 des Jeux  
 régionaux  
 du Québec**

cahier 3 — page 10

**Qui sera élu?**



ANDRE FORTIN



NORMAND BEGIN



NICOLE DRAPEAU



VICTOR PAUL

**Tournoi  
 Béliveau-  
 Perreault**

cahier 3 — page 3

# lections... Les élections... Les élec

(N.D.L.R.) — Afin de permettre à chacun des partis politiques qui se font la lutte dans la présente campagne électorale, plus précisément dans le comté de Lotbinière, d'expliquer leur programme, la direction du journal L'Union met "gratuitement" cette page à la disposition de chacun des candidats durant les quatre dernières semaines de la campagne.

Nos lecteurs voudront bien prendre note cependant que nous ne nous tenons en aucune façon responsables des déclarations des candidats en cause.

## Parti créditiste

"Les Rouges et les Bleus "copient" les créditistes".

Le Crédit Social, pour certains c'est bien drôle! Mais rien n'empêche que les vieux partis le copient. Parlons de la pension de vieillesse à 60 ans; ou du revenu annuel garanti; ou encore de la pension pour handicapés! Du déséquilibre du pouvoir d'achat pour acheter les produits: que font les rouges et les bleus: ils copient pour avoir vos votes. Mais dans le Parlement ils oublient leurs belles promesses et continuent de servir aveuglément la haute finance et les compagnies multinationales.

C'est bien drôle rire: c'est plus facile rire que d'essayer de comprendre! Les vieux partis, vous vous en souvenez disaient que le Crédit Social était dangereux pour l'économie, que notre argent ne vaudrait plus rien, que cela créerait l'inflation. Vous vous en souvenez? Mais dites-moi donc, que vaut votre argent, votre salaire actuellement avec les rouges et les bleus? Que vaut-il? Pas grand chose. L'inflation protégée par les rouges et les bleus grugent notre revenu familial et pourtant ce n'est pas le Crédit Social qui administrait le pays!

Qu'avons-nous à perdre en votant Crédit Social, en votant pour des principes. Le travailleur dans le système actuel est découragé de travailler. Il est grand temps de l'aider!

Les députés créditistes se battent dans le Parlement avec constance et sincérité. Nous tenons le même langage dans le Parlement que pendant les élections. Nous ne lâchons pas. Nous avons présenté une motion en Chambre des Communes afin de donner le revenu annuel garanti. Voici ce qu'un ministre libéral a dit des créditistes. Marc Lalonde: "Monsieur le président, je voudrais d'abord dire combien j'apprécie l'occasion qui nous est fournie par le Crédit Social du Canada de débattre cette question importante du revenu annuel garanti".

Voici ce qu'un conservateur a dit des créditistes en Chambre:

M. Heath Macquarrie, député conservateur: "J'ai constaté au fil des années que le Crédit Social a plaidé de façon vigoureuse et consistante en faveur des Canadiens qui ont le plus besoin d'aide. Les membres de ce parti ont été de bons porte-parole des pauvres du Canada. Je les en félicite".

Voici ce que le NPD a dit des créditistes:

Mme Grace MacInnis député NPD: "Il m'est agréable de voir ces gens (les créditistes) présenter cette motion. Je sais que nos collègues du Cré-

dit Social ont été à l'avant-garde dans ce domaine".

Voilà qui démontre de façon éclatante le rôle primordial joué par vos députés créditistes à la Chambre des Communes. Voilà pourquoi je suis fier de me représenter devant vous. Aidez-moi à vous aider. Battons-nous pour des principes. Il faut que ça change! Mettons dans le Parlement des hommes capables de lutter honnêtement! A votre service, André Fortin.

## Parti conservateur

Un "front commun" contre l'inflation, tel doit être le mot d'ordre de l'élection! C'est dans cet optique qu'il faut voter lundi, sans esprit de parti. Les autres le font, pourquoi pas nous? L'Ontario et la Colombie Britannique, les deux provinces les plus prospères du Canada, vont le faire. Pourquoi? Parce que ces électeurs sont pratiques. Ils agissent en "hommes d'affaires". Ils mettent de côté les considérations partisanes. Ils pensent uniquement à l'amélioration du pouvoir d'achat du dollar canadien. Ils oublient les questions sentimentales qui nous aveuglent. Ils votent pour la valeur du signe de piastre de leur chèque de paye. En démocratie pratique, c'est la façon d'agir. Il faut voter pour le bien commun. Suivons cet exemple.

Le bien de la nation exige une solution rapide au fléau de la montée des prix! Quels sont les hommes et les partis politiques qui peuvent le mieux apporter un remède à la situation lamentable dans laquelle nous sommes plongés?

Les libéraux n'ont aucune solution. Trudeau veut continuer à laisser faire. Les créditistes à Caouette ont encore moins de remède efficace; ils ne pensent même pas à diriger le pays: le pouvoir ne les intéresse pas.

Seul Stanfield possède la ferme volonté de combattre efficacement le mal de l'inflation qui ronge le pays. Le programme Stanfield commence à être connu. C'est une politique de contrôle des prix pendant une période de 2 ans. Il faut protéger le consommateur contre les abus des grosses compagnies et des puissants qui abusent de leur force. Voilà ce que veut le parti conservateur! Voilà ce que j'appuie dans le comté!

Pour atteindre le mal de l'inflation dans sa racine, le gouvernement Stanfield va mettre en pratique un programme de circulation de l'argent pour aider ceux qui en ont le plus besoin: soit les pensionnés et les salariés. C'est pourquoi la pension de vieillesse sera augmentée à \$202. par mois, que l'âge de la retraite sera abaissée à 60 ans et que la pension sera payable à l'époux et à l'épouse en même temps, indépendamment de l'âge de l'épouse. Pour stimuler l'économie, la taxe de 11% sur les matériaux de construction sera abolie. Il faut réduire non seulement le coût de la vie, mais aussi le coût des habitations et le coût des taux d'intérêts sur hypothèques! Le programme Stanfield fera construire des maisons au Canada et permettra ensuite à l'industrie du meuble de la région d'écouler sa production!

N'est-ce pas ce qu'il nous faut? C'est là le résumé du seul programme efficace pour arrêter l'inflation.

Pas d'esprit de parti! Pas de sentiment! Pour un "front commun" anti-inflation, faisons confiance à Stanfield. Tel est le mot d'ordre de l'élection.

Victor Paul,  
candidat progressiste-conservateur

## Parti libéral

Cet article est le dernier d'une série de quatre qui avaient pour but d'apporter quelques éléments de réflexion et peut-être de solution aux problèmes actuels. Le présent article portera sur "le pouvoir et le député".

Il faut bien admettre, même si les créditistes nous disent qu'il faut voter pour l'homme seulement, qu'au parlement ce sont des formations politiques, des partis politiques qui s'affrontent. Les votes qui se prennent se font en bloc par partis et non pas individuellement.

Alors il n'y a pas que l'homme qui compte mais aussi son allégeance. Il nous faut se demander si notre homme aura l'opportunité de faire partie d'une équipe qui pourra prendre le pouvoir.

Mon équipe, l'équipe libérale, est vraiment l'équipe la plus susceptible de remporter l'élection et de former le prochain gouvernement. Notre programme économique et social en est un d'avant-garde. Nous ferons des efforts inouis pour amoindrir l'écart entre riches et pauvres de même qu'entre les diverses régions du Canada. Nous ferons en sorte que les effets néfastes de l'inflation soient limités. Cependant, et ceci tous le comprendront, nous ne sommes pas des magiciens et nous n'avons pas la prétention d'être les détenteurs exclusifs de la vérité.

Nous allons être à votre écoute et les politiques du gouvernement fédéral seront fideles à vos desirs.

Quant à moi, vous me connaissez. J'ai rencontré des milliers de personnes de tous les coins du comté, j'ai acquis une certaine compétence, je suis jeune, dynamique et prêt à vous servir.

Mes amis, le moment de la vérité approche. Jusqu'à quand le comté de Lotbinière sera-t-il dans l'opposition?

Jusqu'à quand allons-nous nous contenter de poignées de main vide d'un candidat créditiste?

Jusqu'à quand va-t-on devoir assister sans ressource à l'exode de nos jeunes? Il est plus que temps de dire non à la supercherie créditiste et d'avoir notre homme. LE MEILLEUR AU POUVOIR!

Normand Bégin, candidat libéral

## Avis

N.D.L.R. — Nos lecteurs sont priés de prendre note que les employés de L'Union prendront leur congé de la Confédération vendredi, le 5 juillet. En conséquence, ceux et celles qui désireraient faire paraître une annonce classée sont priés de les faire parvenir à nos bureaux au plus tard jeudi midi. Il en est de même pour les communiqués...



# commentaires - éditoriaux

## Pour qui faut-il voter...?

Il reste à peine six jours avant les élections fédérales du 8 juillet prochain. Pourtant, la présente campagne électorale semble très peu intéresser les électeurs du comté de Lotbinière. On en a eu la preuve en fin de semaine dernière alors qu'à peine 300 d'entre eux ont profité de l'ouverture des bureaux provisoires pour user de leur droit de vote.

Et pourtant! On sait que les élections tombent cette année en plein dans la période des vacances d'une bonne majorité des travailleurs de la région... Une brève enquête nous a laissé sous l'impression que beaucoup d'entre eux ne retarderaient pas leur départ à cause des élections. Au contraire, les vacances leur donnent une bonne "excuse" pour ne pas voter.

En général, on semble se désintéresser complètement de connaître les résultats de la présente élection au niveau du pays. En ce qui

concerne les candidats dans le comté, la majorité sont déjà assurés de leur "victoire" ou de leur "défaite". On entend partout: "Bah! Qu'ça donne de retarder mes vacances pour aller voter, Fortin y'é sûr d'être réélu"...

Rien ne me déçoit le plus que ce genre de réflexion là! Rien n'est plus dangereux également que cette manière de penser, de réagir, face à la présente élection. Ceux qui se désintéressent présentement du vote du 8 juillet prochain, seront les premiers à se plaindre si un gouvernement minoritaire est de nouveau élu, quel que soit son étiquette politique.

En ce qui regarde les candidats dans le comté, je crois qu'il faut que chaque électeur étudie la valeur de chacun ainsi que la teneur de chaque programme politique. Personnellement, je crois que nous avons trois excellents candidats dans les personnes de MM. Fortin, Bégin et Paul. Les trois représentent chacun un parti qui propose des solutions différentes sur les grands problèmes de l'heure. Il s'agit pour chacun d'entre nous d'étudier les formules présentées et de choisir celle qui se rapproche le plus de nos espoirs et de nos opinions politiques.

Il s'agit en un deuxième temps de choisir l'homme qui représentera le mieux notre comté à Ottawa, qui pourra se tenir debout, indépendamment de son allégeance politique. Ce n'est pas un "suiveux" que nous voulons aux Communes, mais un député dans tout ce qu'il implique cette fonction.

Qui choisir? Ce n'est pas à moi de faire le choix au nom des électeurs. C'est à chacun d'entre eux.

Il est donc d'une grande importance que tous se donnent la peine de faire leur devoir de citoyens canadiens. Personnellement, je trouve qu'une personne qui s'abstient volontairement de voter est une personne qui a peur de faire face à la réalité.

En conclusion, votez pour qui vous voulez le 8 juillet, mais votez!

Marcel Duchesneau



# opinion LIBRE

L'Union invite tous ses lecteurs à lui faire parvenir leurs opinions sur quelque sujet que ce soit. La rédaction publiera sous cette rubrique toutes les lettres ne dépassant pas 300 mots qui lui parviendront au 370, rue Girouard, Arthabaska. L'Union refusera les lettres anonymes ou portant atteinte à la personnalité.

## Face aux communications sociales...

Les moyens modernes de communication sociale, presse, cinéma, radio, télévision, ont pris une prodigieuse extension en quelques décennies à peine. Dans l'économie culturelle ils sont devenus, pourrait-on dire, les chaires de diffusion des idées, de formation de la pensée et du comportement. Il n'est plus un seul endroit de notre planète où ne puissent se faire entendre une ou plusieurs stations de radio tandis que livres et journaux inondent non seulement les pays riches mais aussi les pays pauvres.

Dès lors, il semble que l'Évangile n'a aucune chance d'être annoncé et diffusé par les seuls moyens traditionnels. Certes des centaines d'hommes écoutent dans nos églises l'homélie du dimanche, seulement, ce n'est pas une fois par semaine, mais chaque jour que ces mêmes hommes et d'autres s'assoient devant l'écran d'un poste de télévision ou écoutent les émissions de la radio, et souvent pendant des heures. Auditeurs et téléspectateurs se chiffrent par centaines de millions: la plupart ne connaissent pas encore l'Évangile; d'autres devraient le connaître à fond du fait de leur éducation chrétienne, mais souvent, avec les années, ils ont perdu tout contact intime avec lui.

On peut donc penser que les dits "mass-media" ne sont pas des moyens appropriés à la diffusion du message chrétien. Ne favorisent-ils pas la tendance à créer des masses anonymes? N'ont-ils pas dégradé l'homme d'aujourd'hui à une existence superficielle, ôtant de son esprit tout sens critique? Ne devient-il pas de plus en plus difficile de discerner dans le flot des informations le vrai ou faux?

Par ailleurs, les nouveaux moyens de communication sociale n'ont-ils pas fondamentalement élargi la connaissance de nos semblables proches et lointains? Un film de valeur n'est-il pas un stimulant qui nous porte au bien? L'Église elle-même ne doit-elle pas aux moyens de communication sociale d'avoir pu en maintes occasions atteindre des millions d'hommes? Pour ne citer qu'un exemple, c'est grâce aux mass-media que le Pape Jean XXIII a pu agir dans le monde entier et dans tous les secteurs.

Aujourd'hui, ne faudrait-il pas que l'Église elle-même emploie les moyens modernes de communication (Suite à la page 6)

**L'UNION**

Fondé en 1866, L'Union des Cantons de l'Est est publiée et imprimée par L'Imprimerie d'Arthabaska Inc., 370 rue Girouard, Arthabaska, Qué., 819/357-2065

Éditeur :	Roger Lussier	Prix des abonnements -
Réd. en chef :	Marcel Duchesneau	CAMELOTS -
Rédacteurs :	Pierre Mailhot Mélina Lemieux-Duval	Victoriaville, Arthabaska, Princeville, Warwick, Fleuveville, Daveloyville, Laurierville, Kingsley-Falls, St-Albert, Ham Nord 25¢ le numéro
Collaborateurs :	Aldo Flury George Bachard Antonio Palli Richard Feeney Marcel Lapointe Pierre Turgeon	POSTE -
Caricaturiste :	Michel Gagné	Canada 6 mois - \$ 6.00 1 an - \$10.00
Publicitaires :	Réal Fallierin André Arsenault Jacques Gagnon	Autres endroits que le Canada 6 mois - \$ 9.00 1 an - \$15.00
Tirage :	Serge Morin Gilbert Gervais Robert Courtois Gisèle Croteau	Aux endroits desservis par camélot, il n'y a pas d'abonnement par la poste.
Montage :	Lisa Carignan Monique Babinet Gaston Flury	Le ministre des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.
Correction :	Michel Houle	Courrier de la deuxième classe Enregistrement no 1137
Chambre noire :	Fernand Martin	
Presse :	Serge Isobol Jacques Floude	
Comptabilité :	Mme Nicole Bergeron Mlle Nicole Bergeron	Tous droits réservés sur la reproduction des annonces ou des nouvelles de notre journal.
Représentant à Montréal :	Jean Izaurin & Ass. 1411, Crescent Suite 405 514/845-6243	Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec

## A la Commission Scolaire

# Hausse du taux de taxe de \$0.08

**VICTORIAVILLE (HLD)** — Lors de leur dernière réunion, les commissaires se sont penchés sur le problème du taux de taxation pour l'année qui s'en vient. Les propriétaires devraient être appelés à déboursier \$1.52 par \$100. d'évaluation, si le gouvernement accepte les prévisions budgétaires de la commission scolaire.

Ce taux, \$1.52, représente une augmentation de .08¢ par \$100 d'évaluation par rapport à l'année précédente. Les commissaires expliquent les raisons de cette augmentation par le fait que la commission scolaire désire faire un effort afin de liquider les déficits antérieurs, et mettre ainsi le budget à date pour l'an prochain.

Etant donné que le taux normalisé des dépenses fourni par le gouvernement s'élève à \$1.52, et que ce taux est insuffisant pour que la commission remplisse toutes ses obligations, cette dernière doit y adjoindre la somme de .27¢ de dépenses inadmissibles. Les propriétaires paieront donc \$1.52 par \$100 d'évaluation de taxe pour la prochaine année.

### Taxes impayées

Au cours de cette réunion les commissaires ont décidé de procéder à l'augmentation de 4% du taux d'intérêt des taxes impayées. C'est ainsi que les propriétaires qui ne se sont pas acquittés de leurs obligations pour l'année ou les années précédentes devront payer 12% d'intérêt.

M. Béliveau, commissaire pour le secteur Ste-Famille s'est alors inquiété du sort des défavorisés qui, pour quelques raisons, ne peuvent payer leurs taxes. Le président de la commission scolaire a convenu que c'était malheureux, mais que dans la plupart des cas ce n'étaient pas les petites gens qui ne payaient pas.

M. Cantin a de plus ajouté que certaines personnes, mises en collection pour 5 ou 6 milles dollars étaient

celles-là même qui prêtaient leur argent à des taux aussi exorbitants que 14%. Ce sont ces gens-là que l'augmentation de l'intérêt cherche à atteindre.

### Absences

M. Gagné, secrétaire de la commission scolaire et contrôleur des absences, a fait son rapport pour l'année 1974.

L'absentéisme est resté presque stable au niveau primaire; on y note une légère variation, soit une augmentation de .1% de '73 à '74. A la maternelle, on constate une diminution d'absences de 2.3%.

### Fait divers

Au cours de cette assemblée, des citoyens en colère sont venus manifester leur mécontentement à la commission scolaire. Le cas est le suivant. M. Marcelin a été exproprié en 1971, afin de donner place à l'édifice fédéral au coin de St-Jean-Baptiste et Olivier. Il y a quelques semaines M. Marcelin recevait un compte de taxes datant de 72-73, se rapportant à son ancienne propriété. Il est donc venu s'expliquer à la commission scolaire.

Les commissaires ont admis qu'il y avait erreur, tout en signalant que cette fâcheuse situation était due à une négligence de la ville de Victoriaville, la commission scolaire ayant été avertie trop tard du changement d'adresse.

Les commissaires s'occuperont donc d'éclaircir la situation. Les propriétaires en cause sont partis plus calmes qu'ils étaient venus.

## Jeannettes

**PRINCEVILLE (GAB)** — Les Jeannettes de Princeville forment une branche active du guidisme local. Une vingtaine de filles de 9 à 12 ans s'étaient inscrites pour les activités de 1973-74. Pour les tâches à accomplir auprès de ces jeunes, la R.S. Suzanne Proulx, animatrice du groupe, est secondée par Mme Benoit Coulombe. Miles Sylvie Pellerin et Manon Lavigne prêtent également leur concours comme membres de l'équipe des dirigeantes.

APPORTEZ UN

# SONY®

EN VACANCES

**\$12.88**

Très grand choix en magasin

SONY TR 4100

TFM 7250W  
Poste de radio portable AM/FM ultra léger

B  
V  
O  
N  
C  
A  
N  
C  
E  
S

Magnétophone à cassette CA/CC avec condensateur electret incorporé

KV 1212  
Le système couleur TRINITRON de SONY

IL FAUT VOIR UN TRINITRON

VOYEZ NOS PRIX ESCOMPTE VACANCES

SONY

Magnétophone à cassette stéréo d'automobile—

Radio AM/FM combiné d'un magnétophone à cassette

## rosaire gosselin INC.

LA MAISON SPECIALISEE EN ELECTRONIQUE  
(Autrefois André Auger)

**297 Est, Notre-Dame 752-9761 Victoriaville**

super-loto		Case postale 908, Place d'Armes Montréal, Qué. H2Y 3J4 Tél: 873-5350-53		TIRAGE DU 21 JUIN 1974				735,332	2,963	\$1,682,900
LE PREMIER NUMÉRO COMPLET		gagne \$200,000.		Le deuxième numéro complet		gagne \$100,000.		BILLETTS VENDUS	GAGNANTS	EN PRIX
281129	6 billets se terminant par	81129	gagnent \$10,000.	596205	6 billets se terminant par	533615	gagne \$50,000.	422807	gagne \$25,000.	
65	billets se terminant par	1129	gagnent \$2,000.	96205	6 billets se terminant par	33615	gagnent \$1000.	22807	gagnent \$1,000.	
679	billets se terminant par	129	gagnent \$500.	6205	66 billets se terminant par	3615	gagnent \$300.	2807	gagnent \$300.	
				205	662 billets se terminant par	615	gagnent \$100.	807	gagnent \$100.	



## Opinion... (Suite de la page 4)

sociale pour annoncer l'Évangile? Désormais, il ne suffit plus de bâtir des églises. Les clochers de notre époque ce sont les antennes des postes émetteurs; c'est elles aujourd'hui qui peuvent et doivent diffuser de par l'univers et jusqu'aux extrémités de la terre le joyeux message de l'Évangile.

De plus, n'incombe-t-il pas aux chrétiens de veiller à ce que le contenu et la présentation des programmes de communication sociale soient conformes à la dignité de l'homme et à sa vocation? Il ne suffit pas de gémir sur les aspects équivoques des moyens de communication sociale. Beaucoup plus, nous devons apprendre, dans un esprit créateur, à les utiliser pour nous adapter à la nouvelle situation qui s'est instaurée dans le monde.

La juste appréciation des mass-media est entière dans cette phrase: "Ils sont ce que nous en faisons". Il s'ensuit une responsabilité pour chacun de nous.

Comité de Formation  
des Usagers des  
mass-média  
C.P. 518  
Victoriaville  
Tél.: 752-5361

vie: il aimait l'enfant, il apportait la guérison à de nombreux malades, il est même allé jusqu'à rendre la vie à des morts. Par sa résurrection, il nous a donné l'assurance que la vie humaine était appelée à un prolongement éternel.

Eclairées par cet enseignement, nous percevons notre conscience intensément entepellée, je dirais même écartelée par de nombreuses atteintes à la vie dont nous sommes des témoins et des collaboratrices jusqu'ici silencieuses. Par exemple, devant des avortements indûment provoqués, des stérilisations chirurgicales masculines ou féminines si fréquentes, des médicaments donnés à des incurables pour accélérer leur décès, avons-nous présenté une attitude chrétienne de respect de la vie?

Le moment est venu de nous arrêter pour réfléchir ensemble, pour débattre ces questions essentielles, prévoir de nouveaux rôles, assumer de plus grandes responsabilités, entreprendre un travail d'éducation. Dans ce but, je propose les interrogations suivantes: - Avons-nous encore droit à notre conscience? - Quelles actions concrètes suggérer pour que dans la pratique et l'enseignement du nursing l'on parvienne à respecter davantage la vie?

Madame Solange Pageau  
1346, 7<sup>ème</sup> rue  
Ville St-Antoine  
Tél.: 436-9526

### LE PAVILLON ST-DOMINIQUE

Se peut-il que quelqu'un n'en est pas entendu parler? Au cas où... nous résumons l'histoire de ce conflit qui dure depuis deux ans. C'EST QUOI?

Le Pavillon St-Dominique est une institution de bien-être dirigée par la congrégation des religieuses Dominicaines de la Trinité. Cette institution héberge des vieillards retirés, mais pas n'importe lesquels, la pension mensuelle variant de \$200. à \$660. C'est pourquoi on retrouve dans la clientèle une vingtaine de prêtres (chanoines, messeigneurs, etc.) et d'anciens notables de Québec et des environs, (notaires, avocats, médecins ou femmes riches). D'ailleurs, pour entrer au Pavillon, il est bien vu de faire un don à la congrégation.

C'est donc une place "bien", mais pas pour tout le monde.

### QUEL CONFLIT?

A la veille de la grève déclenchée le 19<sup>ème</sup> mars 1972, outre les religieuses, le Pavillon employait 27 travailleurs laïques.

"Nous sommes en grève parce que l'injustice dont nous étions victimes ne pouvait plus durer. Des paies de \$55.00 brut par semaine pour les femmes, des conditions de travail inexistantes".

"Nous avons voulu nous syndiquer pour nous en sortir. Nous avons mis 6 ans dans ce travail-là pour se faire dire par les soeurs qu'elles ne voulaient pas de syndicat et pour se faire remplacer comme si nous n'avions jamais existé".

Ces travailleurs, parmi les plus mal payés dans le secteur des affaires sociales ont utilisé tous les moyens de pressions qu'ils jugeaient convenables vu l'état de leur employeur.

Un projet de règlement du Cardinal Roy prévoyant la nomination d'un arbitre dont la décision serait finale et exécutoire, a finalement été refusée par les soeurs avouant qu'elles avaient tout à perdre alors que le syndicat avait tout à gagner.

La particularité de ce conflit est que les employeurs sont des religieuses, que les employés n'ont aucun moyen de pression économique direct sur elles, et que l'opinion publique, en particulier le clergé de la région de Québec, est largement intervenu dans ce conflit.

Il est difficile à un citoyen de Victoriaville, de mesurer l'enjeu de cette grève qui déborde les cadres habituels des conflits ouvriers.

1. D'abord, après deux ans on a pas trouvé de solutions, ce qui est un fait unique dans les récentes luttes syndicales. Et on trouve ça bizarre.

2. Le fait que les employeurs soit une communauté religieuse nous oblige à considérer davantage l'aspect moral dans les négociations et ça nous met à la gêne.

3. On ne peut ignorer la solution proposée par le Cardinal Roy et rejetée par les religieuses. Alors on se pose des questions sérieuses sur les véritables enjeux de ce conflit.

Plusieurs citoyens de Victoriaville ont quand même formé leur jugement et accordé leur appui aux employés du Pavillon St-Dominique.

Si certains lecteurs de cette chronique "ont le temps de penser à ces événements graves d'un nouveau genre au Québec" et s'ils arrivent, dans leur conscience chrétienne à donner un coup de barre du côté de l'Évangile, ils n'hésiteront pas à donner leur appui au: Comité de Soutien des Grévistes du Pavillon St-Dominique, a/s Armande Lavoie 155, boul. Charest est, Québec.

## Ralentissement

PRINCEVILLE (GAB) — La Société coopérative agricole de Princeville a un personnel de 9 employés à cette période-ci de l'année.

Les opérations de la meunerie connaissent un certain ralentissement par suite d'une diminution dans les sorties de moulée laitière, les troupeaux sont au pâturage et la consommation de suppléments, la moulée, est moins considérable, explique un porte-parole de la S.C.A.

D'autre part, la direction de l'entreprise a convenu de discontinuer de faire l'élevage des cochons; les expériences du passé dans ce domaine n'ont pas donné de résultats satisfaisants.

Quant aux approvisionnements en grains, des prix plus stables sont prévus pour l'avenir à cause du contrôle qu'a convenu d'exercer une commission fédérale sur les grains de provende.

## Présence à la vie

Pour nous infirmières croyantes, quelle est notre attitude face à la vie? Sommes-nous de ces personnes qui se feraient l'illusion d'être des infirmières présentes à la vie parce que nous savons et pouvons administrer une médication qui soulage temporairement un stress ou une angoisse de la vie moderne? Ou sommes-nous de ces infirmières ayant fait la découverte que tout être humain est d'une valeur inestimable, digne d'être entendu, capable d'identifier, de comprendre et de résoudre ses propres problèmes? Sommes-nous de ces infirmières ayant découvert par leur propre recherche la grandeur et la dignité de la vie humaine?

Aujourd'hui (la grandeur) dans le monde entier, un fait est observé: la vie est menacée. En effet, de par notre expérience en milieu de santé, nous constatons qu'il y a deux pôles particuliers où la vie humaine est en danger: au tout début de la vie, l'enfant qu'on empêche de naître; à la toute fin, le vieillard dont on accélère la mort. Entre ces deux pôles, une troisième catégorie de personnes est aussi menacée: les malades jugés "irré récupérables", par exemple, les cancéreux, les comateux, les dits "végétatifs" et les malades mentaux.

Cofmme infirmières ayant fait la connaissance de Jésus Christ, pouvons-nous rester impassibles et passives devant cet état de fait? Lui, Jésus Christ a-t-il un éclairage à nous apporter sur la valeur de la vie? Au cours de sa vie terrestre, il a démontré le prix qu'il attachait à la

### Pendant les vacances

## Service de bibliothèque

PRINCEVILLE (GAB) — Les jeunes en vacances peuvent profiter des services donnés aux bibliothèques scolaires durant juillet et août.

Pour les étudiants du niveau secondaire, les heures de service à l'école Sainte-Marie sont de 9 h. 30 à 11 h. 30 le lundi et le mercredi de chaque semaine, sauf durant la période des vacances générales des travailleurs, en juillet.

La bibliothèque de l'école Sainte-Marie sera donc ouverte les 1, 3, 8 et 10 juillet puis les 29 et 31 ainsi que les 5, 7, 12 et 14 août.

### Pour l'élémentaire.

Pour leur part, les élèves du niveau élémentaire ont la bibliothèque de l'école Sa-

cré-Coeur de Princeville à leur disposition. A cette école, le service est donné le mardi de chaque semaine, et sans interruption, du 2 juillet au 27 août. Les périodes de ce service, le mardi, sont de 9 h. à 11 h. et de 14 h. à 15 h. 30.

### Collaboration

Ces services de bibliothèques durant la période des vacances estivales, à Princeville, est rendu possible par la collaboration de la Commission scolaire Prince-Daveluy et de la Commission scolaire régionale des Bois-Francis. Pour l'inscription à la bibliothèque de l'école Sainte-Marie, les étudiants du niveau secondaire ont à payer un droit d'entrée très minime.

## l'agenda

### MARDI LE 2 JUILLET

\*\*\*Soirée canadienne, à compter de 19 heures, à l'Ermitage des Bois-Francis, dans le cadre de la Semaine de l'Ermitage.

\*\*\*Dans le cadre du programme RECAM, conférence sur l'allaitement maternel à 19 h. 30 à l'oasis du Cégep de Victoriaville.

\*\*\*Assemblée mensuelle des membres du conseil de ville de Victoriaville, à 20 heures, à la salle des délibérations de l'hôtel de ville.

### MERCREDI LE 3 JUILLET

\*\*\*Dîner hebdomadaire du club de presse Louis Francoeur, à la brasserie Bon Vivant.

\*\*\*Défilé de mode d'époque et exposition de vieilles photos, de meubles anciens et d'artisanat, à 19 heures, à l'Ermitage des Bois-Francis.

\*\*\*Assemblée générale annuelle des membres de la Caisse Populaire Sainte-Victoire, à compter de 20 heures, à l'école Le Manège.

### JEUDI LE 4 JUILLET

\*\*\*Visite des pensionnaires de l'Ermitage des Bois-Francis, à 13 h. 30, dans le cadre de la Semaine de l'Ermitage.

### VENDREDI LE 5 JUILLET

\*\*\*Tirage de la mini-loto et de l'inter-loto, à compter de 11 h. 30, sous la grande tente du Club de Golf de Victoriaville.

\*\*\*Bingo à l'Ermitage des Bois-Francis, à 13 h. 30, dans le

cadre de la Semaine de l'Ermitage.

\*\*\*Ouverture d'une exposition de meubles et d'accessoires antiques ainsi que d'une exposition d'artisanat à la Caisse Populaire de Victoriaville. Les heures de visite sont de 14 heures à 22 heures, tous les jours, jusqu'au 12 juillet.

\*\*\*Début de la Foire culturelle des Jeux du Québec. Le public pourra visiter les différents sites de création et d'exposition.

### SAMEDI LE 6 JUILLET

\*\*\*Ouverture officielle des Jeux du Québec à Victoriaville à 11 heures à l'hôtel de ville suivie d'une parade de marcheurs vers les terrains du Cégep.

\*\*\*Le Comité liturgique de Sainte-Clotilde présente Jean-Guy Morin, chansonnier à la Salle paroissiale, à compter de 20 h. 30.

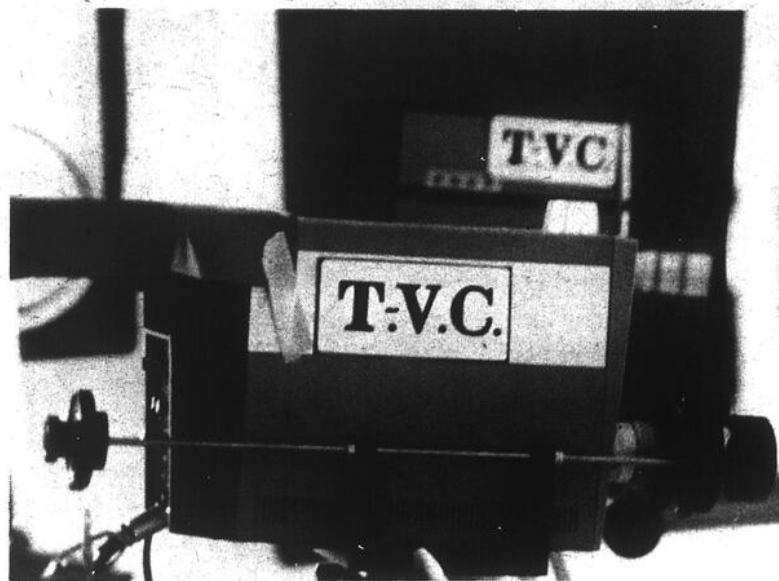
\*\*\*Au sous-sol de l'église des Saints-Martyrs, chant avec la chorale Daveluy à compter de 20 heures et à 21 heures, spectacle de ballet-jazz par un groupe de Drummondville.

### DIMANCHE LE 7 JUILLET

\*\*\*A l'église des Saints-Martyrs, remise de médailles aux gagnants d'un concours de dessins à 20 heures suivie à 21 heures d'un spectacle de l'atelier de ballet-jazz de Victoriaville et à 21 h. 15 d'un récital de musique folk avec un duo de chansonniers de Drummondville.

### LUNDI LE 8 JUILLET

\*\*\*Journée des élections fédérales entre 9 heures et 20 heures.



## Télévision communautaire

**VICTORIAVILLE (HLD)** — Toutes les caméras de la télévision communautaire (TVC) seront braquées sur les activités socio-culturelles des Jeux du Québec à Victoriaville.

En effet, l'équipe de la TVC de Victoriaville profitera de cette occasion pour sensibiliser la population à ce moyen d'expression et d'information.

Chaque jour, durant cette période, elle présentera, au canal 11, le programme des activités socio-culturelles, ainsi qu'un festival vidéo comprenant des émissions réalisées par la TVC de Victoriaville, ainsi que quelques autres réalisées par le TVC de Drummondville.

Parmi les thèmes de ces émissions, on retrouve notamment "L'éducation populaire", "La mère célibataire", "Service social", "Rallye Tiers-Monde", "Dossier Consommateurs". La TVC de Drummondville parlera des habitudes alimentaires, de l'homosexualité, de la Coop de Manseau, et de conflits syndicaux.

### Perspective-Jeunesse

Les émissions ci-haut mentionnées de la TVC de Victoriaville sont réalisées par le C.R.I.S. (Centre de Relèvement et d'Information sociale). Une autre partie des émissions est produite et réalisée dans le cadre d'un projet Perspective-Jeunesse qui s'est fixé comme objectif de contribuer à fournir de la production locale et communautaire.

En ce moment les cellules de l'équipe travaillent simultanément à quatre émissions différentes. Une cellule termine le montage de "La vie à la polyvalente". Trois autres membres commencent le montage d'une émission sur le C.R.I.S. alors qu'une autre cellule est dans la phase de tournage d'une émission sur les vieillards de

Victoriaville. Ces émissions une fois terminées, seront télédiffusées sur le canal 11.

## Remise de certificats

**PRINCEVILLE (GAB)** — Une remise de certificats aux élèves de l'Ecole des ballets de Princeville a mis le point final aux activités de 1973-74.

Ces certificats sont émis par l'Ecole des ballets de Sherbrooke. C'est un maître de cette institution, M. Pierre Lapoin-

te, qui a fait passer les examens aux 33 élèves sous la responsabilité de Mlle Diane

(suite à la page suivante)

# LE POUVOIR

## DANS LOTBINIERE, C'EST:


et


A OTTAWA      DANS LOTBINIERE

# C'EST BIEN BROS!

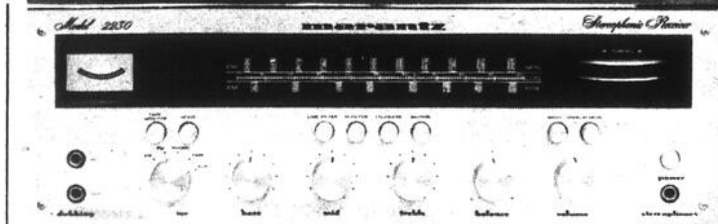
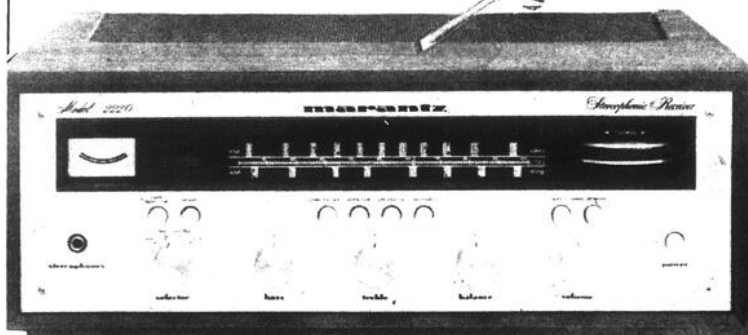
Autorisé par Yves Tousignant, agent officiel, Parti Libéral

## MARANTZ

LE MEILLEUR APPAREIL  
POUR LE MEILLEUR SON!

HI-FI 1er PRIX

MARANTZ  
Modèle 2220  
40 watts R.M.S.  
Garantie de 3 ans

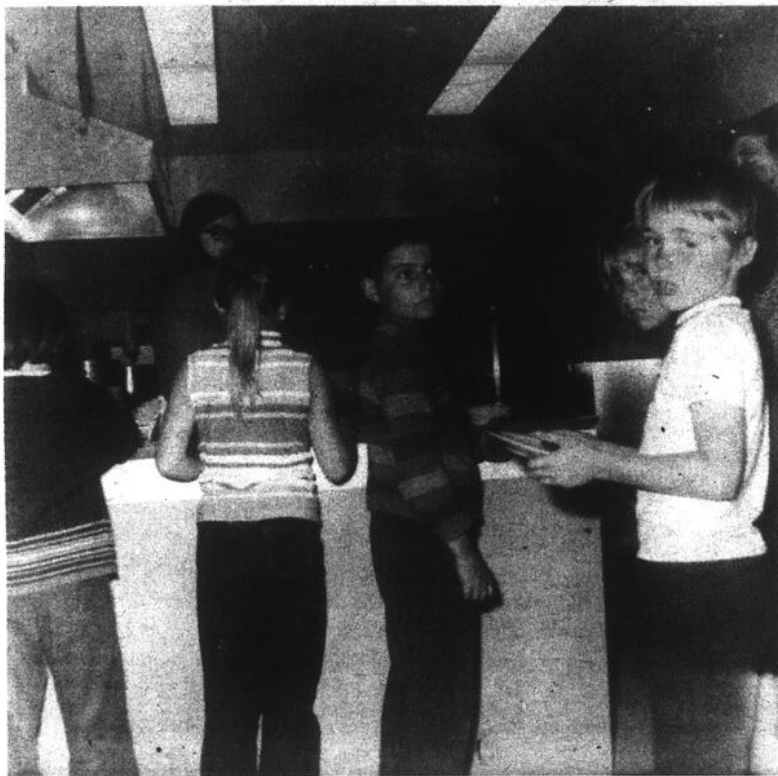


MARANTZ  
Modèle 2230  
60 watts R.M.S.  
Garantie de 3 ans, pièces et service

## BOIS-FRANCS ELECTRONIQUE INC.

Victoriaville → Tél.: 758-1501  
557 Boul. Bois-Francis Sud  
Arthabaska → Tél.: 357-2008  
Danville/Asbestos → Tél.: 839-2229  
30 Principale

**BIENTOT:** → Plessisville  
(Ancien local de R.C. Sports)



**EXPERIENCE-PILOTE** — Un groupe de dîneurs se présentent à la cafétéria de leur école pour le dernier repas de l'année. Le Comité de l'école du Sacré-Coeur de Princeville considère que cette expérience d'une cafétéria pour les élèves du niveau élémentaire a été une réussite. (Photo BB)

## Spectacle

PRINCEVILLE (GAB) — La troupe "Ni vu, ni connu" donnera un spectacle à Princeville le mardi, 9 juillet, à 20 h. 30. La manifestation aura lieu au Centre paroissial. Cette troupe "Ni vu, ni connu" comprend une quinzaine d'amateurs dont 9 aveugles pour du chant et de la musique. C'est une réalisation d'un groupe de Trois-Rivières selon un projet de "Perspective-jeunesse". La Commission municipale des loisirs de Princeville, section des "terrains de jeux" a pris des mesures pour inviter toute la population à assister au spectacle du 9 juillet, en soirée car "Ni vu, ni connu" est une chose à voir et à connaître...

## Dynamisme

ST-LOUIS DE BLANDFORD (GAB) — L'équipe des Filles d'Isabelle de St-Louis de Blandford a réalisé un intéressant programme d'action en 1973-74. L'une des responsables, Mme Madeleine Goupil, a dirigé le travail pour des rencontres amicales, sous forme de soirées récréatives, pour les personnes âgées de la localité. Une telle initiative avait pour but principal de favoriser la fondation d'un club d'âge d'or, but qui a été atteint grâce au dévouement et au dynamisme manifesté par Mme Goupil et ses vaillantes collaboratrices.

**Denis Béliveau**

placements  
administration de  
portefeuille

120 est,  
Notre-Dame  
(Édifice Jamico)  
Victoriaville  
758-8237



Actions — Obligations — Fonds mutuels

LEVESQUE  
&  
BEAUBIEN inc.

10%

Consultez-nous  
758-8237

## ACTIONS/OBLIGATIONS/FONDS MUTUELS

**RONALD CLOUTIER**

37 Ave des Pins, Victoriaville  
Tél. 752-6004

Certificats de placements garantis  
et négociables 5 ans - 10 1/8%

**tassé & associés**  
Courtiers et Agents de Change Ltée



CONSEIL  
SCOLAIRE  
de l'ILE de  
MONTREAL  
10%  
20 juin 1984

360 rue Saint-Jacques, Montréal 126 — Tél.: 288-9111 Succursales: Trois-Rivières et Québec

(suite de la page précédente)  
Robillard.

Pour sa part, Mme Fleurette Harvey, fondatrice de l'école il y a onze ans, en a dirigé l'organisation avec Mme Claire Lacoursière, sa principale collaboratrice. Toutes deux, représentaient le Cercle social et culturel, mouvement qui voit au financement de cette école.

### Persévérance

Une quarantaine de jeunes s'étaient inscrits aux cours, au début de 1973-74. Le groupe comprenait quatre ou cinq garçons et un seul a persévéré jusqu'à la fin. Quant aux filles, une seule n'a pas complété la saison parce que sa famille a quitté la ville durant l'année.

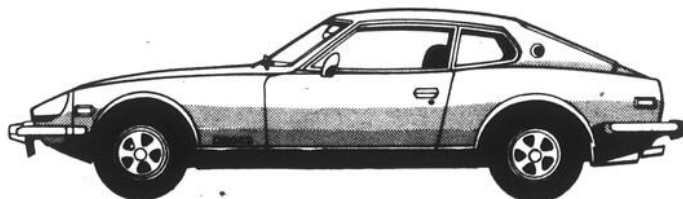
Pour 1974-75, les services de Mlle Diane Robillard sont de nouveau retenus comme professeur et animatrice. Le

recrutement des élèves se fera à bonne heure afin que les cours puissent commencer dès septembre si possible.

## Nouveau, Nouveau, Nouveau

## Chez Théo Automobile Inc.

Conduire la plus sportive des voitures, c'est maintenant un plaisir qui se partage. En effet, la Datsun 260z 2+2, la toute nouvelle voiture sport de Datsun, a bel et bien quatre places. La Datsun 260z 2+2 est une fougueuse sportive grâce à son moteur de grand rendement de 2600 cc muni de tous les perfectionnements techniques et écologiques les plus récents. Passez la voir chez le concessionnaire Datsun de votre localité. Découvrez la voiture sport qui fera les délices de toute la famille.



**GAGNEZ TOUT CE QUE VOUS CHERCHEZ... UNE DATSUN 1974**



**Théo Automobile Inc.**



272 Boul. Bois-Francs Sud — Victoriaville — 758-8253 — 8254

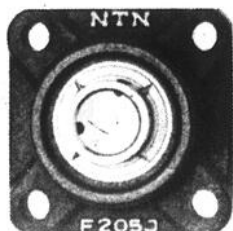
## QUALITE ET SERVICE EGALENT SATISFACTION

Pièces pour camions et machineries lourdes

**INTERPROVINCIAL PARTS INC.**

TELEPHONE (819) 758-1521 - 2

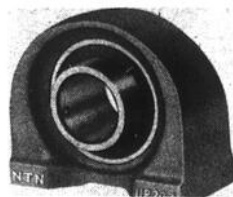
26 Boul. des Artisans, Victoriaville, Qué.



Flang Bearing



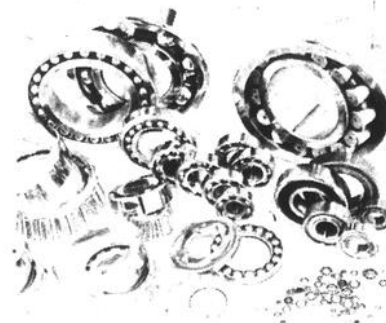
Pillow Bearing



Pillow Bearing



Seals



Cone cup roller bearing

Au Foyer de Princeville

# L'alimentation prend la part du lion

**PRINCEVILLE (MD) — Selon le rapport financier annuel du Foyer de Princeville, l'alimentation est le secteur des dépenses qui a pris la part du lion au cours de 1973 dans cette institution. En effet, les dépenses en alimentation se chiffrent à \$23,662.60, soit 28.5% du budget total qui s'élève à \$100,783.48.**

L'administration des soins infirmiers vient au deuxième rang des principales dépenses avec un montant de \$24,142.65, suivie de près par l'administration générale qui se chiffre à \$21,760.22.

Les autres dépenses se divisent comme suit: ergothé-

rapie (\$115.43), buanderie (\$6,810.56), lingerie (\$556.53), entretien ménager (\$6,774.28) fonctionnement (\$8,901.54) et enfin entretien général (\$3,059.67).

**Projet**

Dans les projets du Foyer pour la prochaine année, on remarque la construction

d'une véranda pour le bien-être des pensionnaires. Le coût de cette véranda s'élèverait à \$3,844.16.

**Pensionnaires**

L'institution compte 28 pensionnaires, dont 8 sont hospitalisés. On a dénombré 2 décès seulement au cours de la dernière année.

Le personnel compte 11 personnes (2 hommes et 9 femmes) dont trois femmes à temps partiel.

**Administration**

Le conseil d'administration du Foyer de Princeville est présidé par M. Maurice Talbot. Celui-ci est secondé de M. Ernest Bélanger,

vice-président: Soeur Rose Gauthier, directrice générale: Gertrude Levasseur, secrétaire: Fernand Poiré.

Donat Daigle, Aldée Bernier, Soeur Marguerite Beaumier, Ferdinand Bilodeau et Jean Sarthou, directeurs.

Les deux médecins qui oeuvrent au sein de l'institution sont les docteurs Berthol Harvey et Robert Piuze.



La circulation sur le boul. Jutras Est a temporairement été détournée, jeudi matin, alors qu'on s'affairait à dépecer

un saule-pleureur, à la demande du propriétaire.

(Photo L'Union)

## OFFRE SPECIALE

**CETTE SEMAINE**

ETUI  
BEATLES  
RAY  
PRICE

# 2.98

THE  
CARPENTERS  
THE BEST IN  
THE ROCK  
ETC. ETC.

AUSSI GRAND CHOIX A \$3.98



### rosaire gosselin

INC.

La maison spécialisée en électronique  
AUTREFOIS ANDRE AUGER

297 est, Notre-Dame
752-9761
Victoriaville

## SUPER MARCHÉ G. GRENIER

28 ST-JEAN-BAPTISTE — VICTORIAVILLE — 752-4527 — 752-4528



**BOEUF**  
HACHE FRAIS

1ère QUALITE

**78¢**

LA LIVRE



**PATATES**  
LA FAMILIE  
NOUVEAU-BRUNSWICK

Sac de 10 lbs

**99¢**

**LIQUEURS**

CANETTES ASSORTIES

VOTRE CHOIX

**10¢**

## Réunion champêtre

PRINCEVILLE (GAB) — Le 18 juin, à l'occasion de la fête des pères, le Club Optimiste de Princeville se réu-

nissait à St-Ferdinand. M. André Fortier et son épouse étaient les hôtes pour fêter ces pères optimistes.

17 couples et trois hommes libérés ont fait un succès de cette soirée. Diverses activités furent réalisées: randonnée sur le lac en compagnie de M. Fortier, bain dans une piscine chauffée, soirée romantique autour

d'un feu de camp et goûter pour clôturer la soirée.

L'épouse de M. Monaghan s'est fait le porte-parole des autres épouses pour souhaiter aux pères présents la meilleure des fêtes.

Le président M. Aurèle Croteau a remercié tous ceux qui se sont présentés à cette fête champêtre; il a souligné aussi le travail des responsa-

bles: M. Jean-Guy Verreault, M. Bernard Cormier, M. Nelson Grenier et M. André Fortier.

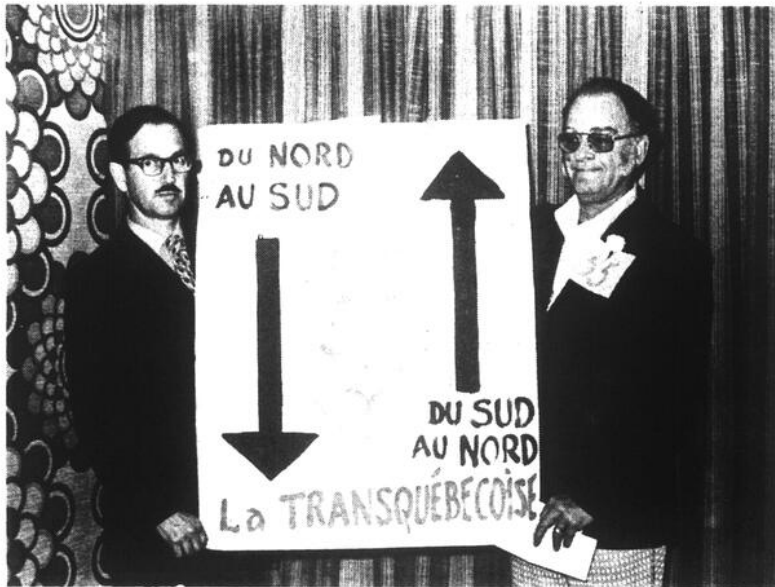
Au cours du goûter M. Arthur Auger procéda à un encan chinois. Il s'agissait de vendre une peinture, don de M. Pierre-Paul Paquin.

Cette activité clôturait le programme social du Club Optimiste de Princeville avant les vacances. Au mois d'août il est question d'une autre activité.

Par ailleurs le président actuel M. Aurèle Croteau n'est pas encore sûr de son successeur. Les sondages se continuent, l'espoir d'un choix définitif est proche.

## Talenteuse ballerine

PRINCEVILLE (GAB) — Le Cercle social et culturel de Princeville a tenu à reconnaître les mérites et les talents d'une jeune ballerine locale. Il s'agit de Mlle Dominic Harvey qui profitera d'un séjour de trois semaines au camp "Jouvence" du mont Orford; ce sera trois semaines intensives dans la discipline du ballet pour Dominic. La direction du C.S.C. a pris l'initiative d'offrir ce séjour dans le but de poursuivre son encouragement aux loisirs culturels des jeunes de Princeville, l'un des objectifs que s'est fixé le mouvement lors de sa fondation.



**ON PENSE 55** — Lors de la dernière assemblée de la Chambre de Commerce de Victoriaville à la salle de la firme Pepsi Cola M. Bernard Levac a trouvé un nouveau moyen de pression pour la construction de la route 55 soit la Transquébécoise. M. Alfred Vallières, vieux routier dans le domaine de la Transquébécoise a été élu M. 55. Le slogan est: Pense 55, parle 55 et agis 55. On remar-

que sur la photo MM. Bernard Levac et Alfred Vallières qui posent avec la future estampille de promotion de la Transquébécoise. (Photo L'Union)

**Souscrivez généreusement à la lutte contre le cancer**

## On vote conservateur

**VICTOR PAUL**

**X**

PARCE QUE:

je veux que les pensions de vieillesse soient augmentées à \$202. par mois.  
je veux que la pension soit à 60 ans et que l'épouse puisse la retirer même si elle n'a que 50 ans.  
je veux que le problème de l'habitation soit réglé une fois pour toute.



Autorisé et payé par l'agent officiel, Me Jules Allard

### VENTE PAR ENCAN Mercredi le 3 juillet à 1 hre Chez Maurice Spénard de Warwick

La ferme est située sur la grande route voisine de la Ferme Pépinoise.

#### SERA VENDU

1 très bon troupeau Holstein de 30 bêtes dont: 20 vaches, 2 taures et 8 veaux. Le troupeau est clair de test, certificat fourni. Tout le troupeau provient de l'Insémination Artificielle.

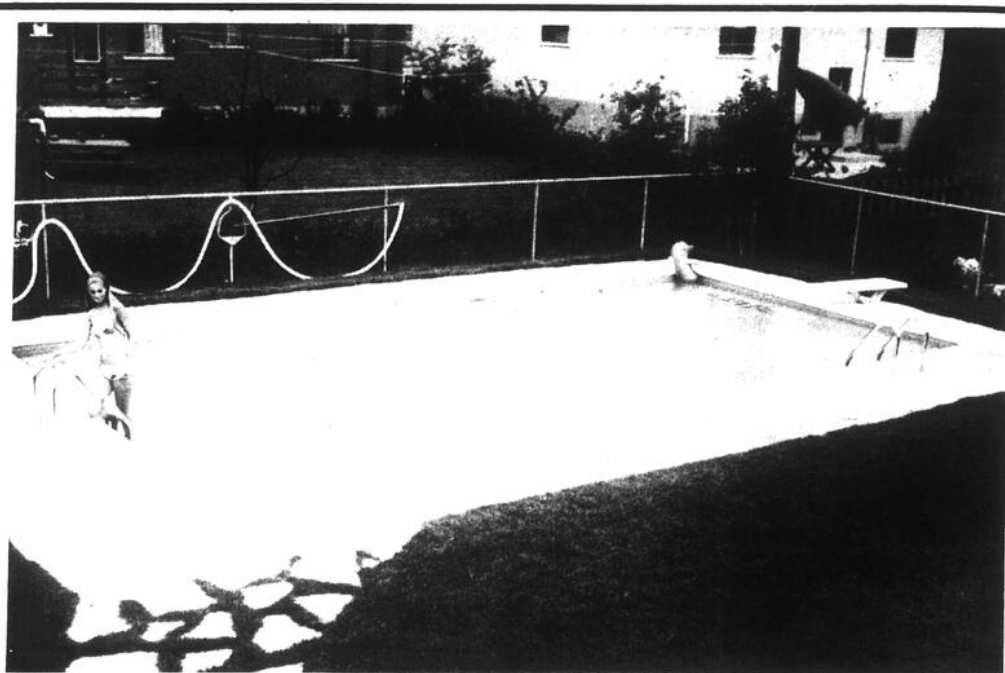
#### LE ROULANT COMPREND

1 tracteur International, no 414, diesel, avec chaînes et pelle arrière, faucheuse International, râtelier fileur Massey Ferguson, presse à foin International no 46, monte-balles, 2 wagons sur pneus, charrue à 2 versoirs International, herse à ressorts hydraulique 3 sections, herse à finir, semoir de 13 disques, rouleau de fer de 10 pds, épandeur à fumier New Holland de 110 minots, banneton dompeur, sleighs doubles et simple, niveleuse hydraulique, pelle à neige, moissonneuse à blé d'Inde, en parfait ordre, gros trailer de 4 1/2 pieds par 9 pieds, trayeuse Viking à 3 chaudières, refroidisseur citerne Van Vetter de 300 gallons, réservoir à eau chaude, bassin de lavage, tondeuse électrique, lot de bois de sciage, l'évaporateur Jutras de 3 1/2 pieds par 12 pieds, réservoirs et bassin, 300 balles de bon foin, outils de hangar et divers autres articles trop long à énumérer.

#### CONDITIONS

Comptant et prêts de Banque.  
Pour informations, s'adresser à:

**George Goggin**  
Encanteur licencié - bilingue  
Tél.: 362-2195  
Plessisville



### Piscine creusée

Grandeur 16 X 32

Profondeur 3' à 7 1/2'

Acier et vinyle

Garantie 10 ans

#### EQUIPEMENT:

Filtreur Jacuzzi au sable — Ecumoir — Algacide permanent pour la saison  
Echelle Jacuzzi — Balayeuse manche télescopique en métal — Vérificateur d'eau — Dispenseur de chlore — 100 lbs chlore à 70% — Nette à feuilles avec manche télescopique — 200 lbs de sable à filtre — 2 bouches de retour 1 câble de séparation.

#### INSTALLATION COMPRISE

**\$3700.**

HEURES D'OUVERTURE : 9 h. à 9 h. du lundi au vendredi  
9 h. à 5 h. le samedi  
9 h. à 4 h. le dimanche

## PISCINE VICTO ENR.

1053 est, Notre-Dame — Victoriaville — 758-3575

# Plessisville... et sa région

## Assurance-récolte

# Les agriculteurs disent non au nouveau projet de loi...

**LAURIER STATION (GAB) — Une cinquantaine d'administrateurs et de responsables de comités des syndicats de l'Union des producteurs agricoles ont pris part à une séance d'information tenue par la Régie de l'assurance-récolte du Québec. La réunion avait uniquement pour but de présenter et d'expliquer le nouveau projet de loi qui est passé en première lecture à l'Assemblée nationale.**

Les représentants de la Régie de l'assurance-récolte ont précisé qu'ils n'étaient pas venus pour une consultation ni pour recevoir des suggestions en rapport avec le projet, précision qui a eu pour effet de jeter comme une "douche glacée" parmi les participants.

**En vigueur le 1er janvier**

Le Gouvernement du Québec a l'intention d'adopter la loi proposée et de la mettre en application dès le 1er janvier 1975. A première vue, et sous sa forme actuelle, le projet est loin de répondre aux besoins des cultivateurs, ont constaté les responsables de l'U.P.A. présents à la réunion.

Le texte de loi, préparé par le Gouvernement du Québec, a profondément déçu les participants qui ont constaté que la législation proposée donne aux cultivateurs très peu de ce qu'ils espèrent de cette nouvelle loi; les pertes ne sont compensées

qu'à 70%, on ne tient pas compte de la valeur de remplacement, les primes à payer ne sont pas déterminées de façon précise. Par ailleurs, la participation au plan d'assurance-récolte proposé serait obligatoire pour tous les cultivateurs dès son adoption soit pour le 1er janvier 1975.

**Principaux représentants**

M. Jean Blanchette, régisseur de l'assurance-récolte, et Me Jean-Marc Ducharme, conseiller juridique pour la Régie de l'assurance-récolte ont appris de leur auditoire que le projet de loi avait à subir de nombreuses modifications pour être considéré comme acceptable par les cultivateurs.

Quant à la Fédération de la région Québec-Ouest de l'Union des producteurs agricoles, elle était principalement représentée à la séance d'information, par MM. Gérard Dubois et Réal Lamontagne.

**Partout au Québec**

MM. Blanchette et Ducharme ont fait remarquer à leur auditoire que les séances d'information, non de consultation, seraient données partout au Québec, sur le projet de loi de l'assurance-récolte. A Laurier Station, de nombreuses questions ont été posées à MM. Blanchette et Ducharme et l'assistance leur a fait savoir que, si un plan d'assurance-récolte était adopté, il devrait être à la satisfaction des principaux intéressés soit les cultivateurs.

La presque totalité des représentants de la classe agricole, présents à la séance, se sont prononcés contre l'adoption du projet sous sa forme actuelle, même si les délégués de la Régie leur avait fait savoir que la réunion en était une de présentation et d'explication du projet et non pour la consultation. La Fédération de l'U.P.A. a convenu de réagir sans retard pour obtenir des amendements au projet.

**Première action**

La première action proposée par la Fédération de la région Québec-Ouest de l'U.P.A. face au projet de loi est d'obtenir qu'il y ait un certain délai entre son adoption en première lecture et sa sanction fina-

le. Ce délai permettrait d'organiser des séances d'information et, surtout, de consultation auprès des principaux intéressés, les cultivateurs eux-mêmes. Il a été convenu de passer à l'action immédiatement pour obtenir ce délai en faisant des représentations adéquates aux autorités gouvernementales.

**Autre action**

Pour la consultation, la Fédération de la région Québec-Ouest de l'U.P.A. a con-

fié à un spécialiste l'étude en profondeur du projet de loi; le résultat de cette étude servira de base pour l'information à donner aux cultivateurs, sur les améliorations à apporter pour que le plan soit réellement valable. Une telle analyse permettra d'avoir une juste idée de tout ce que contient le projet dans sa forme actuelle.

Les responsables de l'U.P.A. considèrent qu'il est inutile de mettre en vi-

gueur un plan qui ne répond pas aux aspirations et aux besoins de la classe agricole. La documentation préparée par le spécialiste servira de base pour les séances de consultation à organiser dans le secteur; les suggestions recueillies lors de ces séances seront utilisées pour la préparation d'un mémoire qui sera présenté au Gouvernement du Québec sur cette question d'une nouvelle législation pour l'assurance-récolte.

## L'insémination artificielle?

**INVERNESS (GAB) — Une séance d'information sur l'élevage des bovins de boucherie a réuni, à Inverness, un important groupe de cultivateurs représentant une cinquantaine de fermes d'une certaine importance de la région et où la production du bétail de boucherie est une spécialité.**

**Insémination artificielle**

Le principal invité était M. Hugh Peckham, agronome du Centre d'insémination artificielle de St-Hyacinthe et responsable de la promotion concernant le bétail de boucherie.

Le spécialiste a passé en revue les points "Quant et comment peut se faire l'insémination artificielle". L'auditoire a pu se familiariser avec les moyens à prendre pour détecter les périodes favorables à l'insémination pour des résultats efficaces.

Ces périodes sont plus difficiles à détecter chez les bovins de boucherie que pour les vaches laitières, de préciser les conférenciers. Pour cette raison, il est important d'exercer une surveillance plus étroite du bétail de boucherie, principalement durant la saison du pâturage, a-t-il été établi.

**Economique pour améliorer**

La plupart des éleveurs de bétail de boucherie gardent un taureau pur sang pour avoir droit à la prime d'hivernage. Ces mêmes éleveurs gardent souvent un autre taureau de qualité secondaire; les agronomes

ont conseillé d'éliminer ce 2ième taureau pour le remplacer par l'insémination artificielle. Il serait alors possible d'améliorer la qualité du troupeau à un coût

relativement modique.

**Période de questions**

La période de questions s'est prolongée durant près de deux heures et a été des plus instructives. Pour cette raison, une autre soirée d'information sera possiblement organisée vers la mi-septembre, pour traiter de la question des croisements de races, de programmes d'élevage en rapport avec ces croisements.

## Soirée sociale

**PLESSISVILLE (GAB) — Quelques 300 personnes ont pris part à la manifestation sociale organisée par la Municipalité scolaire Jean Rivard à la fin de l'année scolaire 1973-74. Cette initiative avait pour but principal de permettre une rencontre amicale entre les commissaires, les administrateurs, la direction, le personnel académique ainsi que les préposés à l'entretien et les entrepreneurs de transport.**

C'est le commissaire, André Morrissette, de Laurierville qui a souhaité la bienvenue aux participants réunis à la salle du Festival de l'Erable de Plessisville pour cette soirée annuelle, la 2e du genre à être tenue à cet endroit pittoresque, par la M.S.J.R.

**Programme général**

M. Martial Demers de Vil-

leroy, président de la M.S.J.R., ainsi que M. Rosaire E. Gagnon de Plessisville, directeur général, ont prononcé de courtes allocutions après avoir été présentés à l'assistance par M. André Morrissette. MM. Demers et Gagnon ont tenu à faire part de leur appréciation pour le travail accompli en 1973-74 par toute l'équipe du personnel, dans quelque domaine que ce soit, oeuvrant à la M.S.J.R. Ils ont souhaité que la rencontre de la soirée entre tout le personnel prenne un cachet social et donne lieu à l'établissement de nouveaux liens d'amitiés entre les participants.

Le programme récréatif comprenait musique avec orchestre, danse, activités auxquelles les participants ont fait honneur durant de longues heures et avec enthousiasme.

## Elections des commissaires

# Mme Giguère conteste

**PLESSISVILLE (GAB) — Une requête en contestation des élections du 10 juin à la municipalité scolaire Jean Rivard est présentée par Mme Hélène Giguère. Ces élections concernaient le quartier V, soit la paroisse de Plessisville.**

Mme Giguère, maîtresse de maison, faisait la lutte à M. Maurice Rousseau, commerçant, pour ce siège de commissaire. M. Rousseau demandait un renouvellement de mandat au poste

qu'il occupait depuis deux ans et il a remporté la victoire avec 7 voix de majorité seulement sur Mme Giguère.

**Les raisons**

Dans sa demande en contestation, Mme Hélène Giguère précise que c'est plutôt par le désir de faire respecter la justice qu'elle a pris une telle décision, car elle ne tient pas tellement à occuper le siège de commissaire d'école, déclare-t-elle.

Selon Mme Giguère, plusieurs irrégularités auraient

été commises lors des élections du 10 juin; la liste des électeurs, l'accessibilité à tous et en tout temps à ces listes seraient des motifs suffisants pour invoquer une contestation, fait remarquer la requérante.

Dans la demande en contestation remise au président des élections, M. Irénée Boivin, 28 raisons sont données par Mme Hélène Giguère pour motiver sa demande; le cas est soumis au procureur par M. Boivin.

# Les loisirs dans la région

**PLESSISVILLE (DENIS CORMIER) —** Après avoir jeté un coup d'oeil, la semaine dernière, sur les localités de Plessisville, Laurierville et Ste-Sophie, côté balle-molle, nous irons cette fois à St-Pierre-Baptiste, Notre-Dame de Lourdes, Val Alain, Villeroy et Lyster, Ste-Anastasia.

## St-Pierre-Baptiste

A St-Pierre-Baptiste, il n'y a pas de Ligue de balle-molle officielle. Ce sport est pratiqué, à l'occasion, par un groupe d'amateurs qui se réunissent au terrain de l'école.

Un autre sport est cependant à l'honneur. Il s'agit du tir à la carabine. M. Alcide Provencher est le président du Club de Tir de St-Pierre-Baptiste, qui tient ses activités au Lac Camille du même endroit. Trois clubs bataillent pour la première position: l'hôtel Château Louise et l'"Hôtel Central de Plessisville" de même que l'Hôtel St-Pierre de St-Pierre-Baptiste sont les trois commerces qui ont accepté d'être commanditaires. Cinq tireurs sont représentants de chaque équipe. Les concours réguliers ont lieu à chaque dimanche. Il y a également pratiques libres.

Au cours de l'été se tiendront deux grandes compétitions. Nous vous ferons connaître les dates dès qu'elles seront fixées.

Ces renseignements nous ont été fournis par M. Laurent Nadeau, vice-président de cet organisme. Ce dernier est de plus président du Comité des Loisirs de St-Pierre-Baptiste. Il profite de l'occasion pour inviter tous les amateurs de croquets de St-Pierre-Baptiste et de la région à venir prati-

quer ce sport. Un terrain est aménagé à l'arrière de l'église et des joutes sont disputées tous les soirs de beau temps. Il y aura 2 ou 3 tournois de fin de semaine. Les dates seront communiquées plus tard.

## Lyster - Ste-Anastasia

Le président du Comité des Loisirs de la compagnie Lyster Die Casting Ltd, M. Clément Fournier, a mis sur

pied une ligue de balle-molle. Quatre clubs s'affrontent les mardi et jeudi. Le mercredi est réservé pour les parties à reprendre. Deux des 4 clubs sont composés de gens travaillant à l'usine pré-citée, c'est-à-dire l'équipe de bureau et celle des employés. Ste-Anastasia et Lyster sont les deux autres formations qui complètent les cadres.

M. Fournier nous signalait que les lanceurs ne sont pas trop forts mais que tous s'amuse bien et c'est ce qui compte. Les parties ont lieu sur le terrain de l'O.T.J. de Lyster.

## Statistiques de balle-molle de Ste-Sophie:

### Ligue des hommes:

	PJ	PG	PP	PN	Tot
Hôtel des Vallons	11	9	1	1	19
Conrad Boutin	11	7	4	0	14
Ubald Gosselin	12	5	6	1	11
Clément Gosselin	12	1	11	0	2
<b>Ligue de femmes:</b>					
Dubois et frères	9	7	2	0	14
Garage Moderne	8	2	6	0	12
Chevaliers de Colomb	9	2	6	1	5
Filles d'Isabelle	8	1	6	1	3
<b>Ligue de jeunes:</b>					
Maurice Béliveau	5	4	1	0	8
Marcel Faucher	5	3	2	0	6
Conrad Boutin	5	2	2	1	5
Clément Gosselin	5	0	4	1	1

### Frappeurs:

#### Hommes

Ronald Lamontagne	.536
Claude Paradis	.510
Florian Gosselin	.477
Jean Gosselin	.468
Yvon Faucher	.421

#### Femmes

Reina Provencher	.666
Luce Nadeau	.582
Diane Paradis	.517
Sylvie Paradis	.500
Johanne Blondeau	.478

## Dans Frontenac

# Quatre candidats en lice

**LA GUADELOUPE (GAB) —** Le président des élections dans le comté de Frontenac, M. Jos-Luc Roy, a reçu les candidatures des représentants de quatre partis pour le scrutin du 8 juillet.

Roy, précise que 196 bureaux de scrutin seront ouverts pour les élections du 8 juillet. Les énumérateurs ont vu à l'inscription des votants et les listes ont été affichées pour vérification.

Selon des compilations le nombre des électeurs ayant droit de vote et inscrits sur les listes est de 41.623.

Par ailleurs, la campagne est déjà en cours dans le comté de Frontenac. Pour les partis en lice, le programme comprend la visite d'au moins deux chefs nationaux soit M. Pierre Trudeau, pour les libéraux, et M. Réal Caouette, pour les créditistes.

Ces candidats sont par ordre alphabétique: M. Daniel Bélec de Montréal, pour les progressistes-conservateurs; M. Léopold Corriveau de Thetford Mines, pour les libéraux; Mme Thérèse Mercier de Black Lake, pour le Crédit Social du Canada et M. Adrien Paquet de Thetford Mines, pour les néo-démocrates. M. Léopold Corriveau était député à la Chambre des communes depuis près de quatre ans dans le comté de Frontenac.

### Les électeurs

D'autre part, M. Jos-Luc

## Villeroy

Nous vous également discuté dernièrement avec M. Jean-Claude Fontaine de Villeroy. Ce dernier est le président de la Ligue de balle-molle Centrale.

Six clubs forment cette ligue et 4 endroits y sont représentés. Les joutes ont lieu le samedi et le dimanche après-midi (à 14 heures).

Avant les joutes du 29 et 30 juin, le classement était le suivant: Egaux en 1ère position; La Caisse Pop de Val Alain et les Aigles de Notre-Dame de Lourdes, commandités par le Garage Bédard et fils; en 3e: les Braves de Villeroy du restaurant-Motel Perron et frères; égalité en 4ième entre les Cyclones de St-Louis de Blandford et les Pirates de Villeroy de l'hôtel Alcide Cadran; enfin, occupant la cave du classement, on retrouve les Rares de Notre-Dame de Lourde commandités par Roméo Tremblay, boucher.

## Pèlerinage

**PLESSISVILLE (GAB) —** Le Mouvement des femmes chrétiennes de la paroisse Notre-Dame de Fatima de Plessisville a pris la relève d'un groupe d'hommes pour organiser le pèlerinage annuel au sanctuaire marial du Cap-de-la-Madeleine. Cette manifestation religieuse est prévue pour le mardi, 13 août. C'est le M.F.C. qui dirige l'organisation de ce pèlerinage mais toute la population est invitée à y prendre part, souligne Mme Rita Labrecque, présidente du M.F.C. de Notre-Dame de Fatima.

## VENTE PAR ENCAN

Samedi le 6 juillet 1974, à 1 heure p.m.  
**Chez J. Roland Mathieu**  
 235 Rue Emile, Victoriaville

### SERA VENDU

1 ménage de maison au complet dont fauteuils et divan Colonial. 2 télévisions dont une avec radio et stéréo. 3 balayeuses. 2 demi-lits Colonial. 6 fauteuils berçants. 6 chaises berçantes. 12 chaises pliantes. 1 filière à 4 tiroirs. 1 coffre-fort de 28 x 32. 8 tables de salon. 1 set de salon provincial Français. vaisselle, verrerie, bibelots, miroirs, outils de jardin, 5 moteurs électriques. 2 coupe pelouse dont 1 électrique. 2 brouettes. 2 tondeuses à gaz. 1 compresseur avec fusil à peinturer. 3 établis. 1 métallique et 2 en bois. 1 chauffe-eau au gaz propane. 1 radio receveur émetteur, ainsi que beaucoup d'autres articles trop long à énumérer ici.

Pour informations s'adresser à:

**J. ROLAND MATHIEU**  
 235 rue Emile  
 Victoriaville  
 Tél.: 752-6133

Ou s'adresser à:

**LUCIEN HOULE**  
 Encanteur licencié  
 St-Albert, tél.: 353-2270

Ce sera notre fête !  
 En guise de remerciements, nous offrons à nos clients une vente sensationnelle 2 pour 1, du 4 juillet au 13 juillet.  
 Bienvenue au  
**CARREFOUR MOD**  
 16 Perreault, Victoriaville  
 Flore Traversy Inc.



AUBAINES FANTASTIQUES POUR VOTRE  
FAMILLE, VOTRE FOYER ET POUR VOUS-MÊME  
DITES: 'PORTEZ À MON COMPTE'

Ces prix sont en vigueur pour une journée seulement

# LUNDI JOUR 144

8 JUILLET

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

VETEMENTS pour DAMES et ENFANTS	BAS et ACCESSOIRES	ARTICLES de MAISON	CENTRE de la COUTURE	VETEMENTS pour HOMMES et GARÇONS
<b>PETITES BARBOTEUSES</b> Pour bébé, tulle de ratine 100% acrylique. Lavable à la machine. Tailles 12-24 mois. Choix de teintes. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>	<b>BAS DE TRAVAIL</b> Pour hommes, fait de laine. Une grandeur pour l'ensemble. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>	<b>ÉPINGLES À LINGE</b> En bols résistants, offerts en sac de 60. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>	<b>JOLIS NAPPERONS</b> 12" x 12", variété de teintes. Lavable à la machine. 100% viscose ou 100% coton. <b>SPECIAL 3 pour 1.44</b>	<b>COSTUME DE BAIN POUR GARÇONS</b> Choix de styles variés. Pointures 8-16. Assortiment de teintes. <b>SPECIAL 1.44</b>
<b>PANTALONS POUR BÉBÉS</b> 100% coton avec ou sans bavette, tailles 12-24 mois. Teintes assorties. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>BAS POUR HOMMES</b> Choix de modèles et de teintes. Pointures 10-13. <b>SPECIAL 3 pour 1.44</b>	<b>SPONGE GEANTE</b> Offert en paquet de 6. Un soupon de savon, une tonne de mousse. <b>SPECIAL 3 pour 1.44</b>	<b>LAINE "WOOLCO"</b> 4 piles, 4 onces. Lavable, ne se mêle pas. Pure laine vierge. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>	<b>TRICOT POUR GARÇONS</b> De coton en nylon. Tailles 8-16. Choix de teintes. <b>SPECIAL 1.44</b>
<b>PANTALONS POUR GARÇONS ET FILLES</b> 100% coton et 100% polyester. Choix de modèles. Facile d'entretien. Tailles 2-3. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>BAS BERMUDAS POUR DAMES</b> Conduirny velours, 100% nylon. Pointures 8-11. Choix de teintes. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>	<b>MIR NETTOYEUR PUISSANT</b> Pour vos planchers, murs, boiserie, pour les gros travaux. <b>SPECIAL 4 pour 1.44</b>	<b>COTON SPORTIF</b> 45" de largeur, 50% polyester et 50% coton. Choix de teintes unies ou imprimées. Lavable. <b>SPECIAL 3 pour 1.44</b>	<b>PANTALONS COURTS POUR GARÇONS</b> A pressage permanent. Tailles 8-14. Choix de teintes assorties. <b>SPECIAL 1.44</b>
<b>DEUX PIÈCES POUR FILLETES</b> 100% nylon extensible, comprenant le short et la blouse. Choix de modèles et de teintes. Tailles 4-6. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>BAS BERMUDAS POUR FILLETES</b> Conduirny velours, 100% nylon. Pointures 7-9. Choix de teintes. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>	<b>ASSOUPLISSEUR DE TISSUS</b> 64 onces, "La Parisienne", le rinçage est plus souple. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>	<b>CRÈPE POLYESTER</b> 45" de largeur. Choix de teintes unies ou à pois. Lavable. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>CHANDAILS</b> Pour hommes. 100% coton. Tailles m.g. 2. Choix de teintes. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>
<b>SAC EN DENIM</b> Pour fillettes. Choix de modèles. Bleu seulement. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>BAS POUR GARÇONS</b> De ratine, 75% coton et 25% nylon. Pointures 8-10. Choix de teintes. <b>SPECIAL 3 pour 1.44</b>	<b>DÉTERSIF LIQUIDE "JET"</b> Pour la vaisselle, format 24 onces. Rose, dans une bouteille inaccessible. <b>SPECIAL 4 pour 1.44</b>	<b>JERSEY IMPRIMÉ</b> 45" de largeur. Choix de teintes unies ou à pois. Lavable et ne demande aucun repassage. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>SOUS-VÊTEMENTS POUR HOMMES</b> Offert en paquet de trois. Tailles p.m.g. 16. Blanc seulement. <b>SPECIAL 1.44</b>
<b>ENSEMBLE SHORTS POUR DAMES</b> Choix de modèles, 100% nylon. Tailles p.m.g. Teintes assorties. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>BAS AU GENOUX POUR DAMES</b> S'ajuste à toutes les grandeurs. 100% nylon. Une grandeur. <b>SPECIAL 5 pour 1.44</b>	<b>POLI A MEUBLES</b> Avec cire d'abailles pour un lustre superbe. Contenant de 8.5 onces. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>	<b>COTON POPELINE</b> 36" de largeur. Lavable. A pois. <b>SPECIAL 4 pour 1.44</b>	<b>SOUS-VÊTEMENTS POUR GARÇONS</b> Offert en paquet de trois. Choix de vert, bleu ou jaune. Tailles p.m.g. <b>SPECIAL 1.44</b>
<b>SHORTS POUR DAMES</b> Taille élastique, 100% polyester. Tailles p.m.g. Dans des teintes assorties. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>BAS-CULOTTES POUR DAMES</b> Sans couture, couleur blanc. Pointures p.m.g. Choix de beige, épice et marine. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>	<b>RAFRÂICHISSEUR D'AIR</b> "Air Care", désodorisant pour maison. Choix d'essence. <b>SPECIAL 4 pour 1.44</b>	<b>BIJOUX et DECORATIONS</b>	<b>BAS SPORT POUR HOMMES</b> Tricot ratine et de coton et nylon. Choix de teintes. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>
<b>CHANDAILS POUR DAMES</b> Sans manches, 100% nylon. Facile d'entretien. Choix de modèles. Tailles 7-14. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>RAYON de la CHAUSSURE</b>	<b>"SURE"</b> Boîte de 5 litres. Savon pour rendre votre linge propre. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>BOUTONS DE MANCHETTE</b> De teinte argent ou doré. Choix de modèles différents avec pierres ou unis. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>CRAVATES POUR HOMMES</b> Grand choix d'imprimés. Lavable. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>
<b>BLouses POUR FILLETES</b> 100% nylon, sans dos ou court avec petites manches. Tailles 7-14. Teintes assorties. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>MOCASSINS POUR DAMES ET ENFANTS</b> Avec semelle de caoutchouc. Pointures pour dames, 5 à 10 et pour enfants, 11 à 3. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>SALADE et CÉLERI</b> Récipient pratique pour conserver vos aliments tels que salades et céleri. <b>SPECIAL 3 pour 1.44</b>	<b>COUPES DE CRISTAL</b> Style "Bohemian", de teinte ambré, à lige spirale. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>	<b>SOUS-VÊTEMENTS POUR GARÇONS</b> 100% coton, non emballé, tailles p.m.g. Blanc seulement. <b>SPECIAL 4 pour 1.44</b>
<b>CULOTTES POUR FILLETES</b> 100% nylon, imprimées. Tailles 8-14. Teintes assorties. <b>SPECIAL 5 pour 1.44</b>	<b>ESPADRILLES POUR DAMES ET ENFANTS</b> De toile retenu avec cordon. Choix de teintes. Pointures 8 à 3 pour enfants, 9 à 10 pour adultes. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>ASSORTIMENT "DURALEX"</b> Tels que couteaux à vinaigrette, tasse, cendrier, coupe et soucoupe. <b>SPECIAL 6 pour 1.44</b>	<b>COFFRE À BIJOUX</b> De métal, de teinte argent et l'intérieur est de velours rouge, sur patte. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>PANTALONS POUR HOMMES</b> Choix de styles assortis et de teintes. <b>SPECIAL 1.44</b>
<b>SHORTS POUR FILLETES</b> Taille élastique. Choix de motifs, à carreaux, fleurs ou unis. Tailles 7-14. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>SANDALES POUR DAMES</b> De vinyle, avec courroie ajustable au talon. Choix de teintes. Pointures 5 à 10. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>BOL À FRUIT</b> Sur pied de teinte or et blanc. Pour décorer votre table. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>VERRES SOUFFLÉS</b> De cristal, dans des formes d'animaux, cygne, poissons, canard, dans le bleu, jaune ou vert. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>RAYON de la PEINTURE</b>
<b>CHANDAILS POUR FILLETES</b> 100% nylon, modèles variés. Tailles 7-14. Choix de teintes. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>PANTOUFLES POUR ENFANTS</b> Avec tige décorative. Faite de ratine et semelle de vinyle. Choix de teintes. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>MOUSSE</b> Pièce de mousse, 45 x 20 x 2". Pour matelas et usages. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>COLLIERS</b> Choix de modèles, unis ou de teintes assorties, long, court, etc. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>ACCESSOIRES POUR LA PEINTURE</b> Tels que rouleaux, recharge pour rouleaux, pinceaux et plateaux pour peinture. <b>SPECIAL 1.44</b>
<b>CHANDAILS POUR ENFANTS</b> 100% nylon, manches courtes. Choix de modèles et de teintes. Tailles 7-14. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>PANTOUFLES POUR DAMES</b> En ratine avec semelle élevée. Le bout et la tige sont ouverts. Choix de teintes. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>PIÈCE DE MOUSSE</b> Pour salle de bain, imprimée de \$100.00. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>	<b>PARAPLUIE</b> De vinyle transparent, durable et résistant. Choix de plusieurs teintes et de modèles. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>ACCESSOIRES À PEINTURE</b> Tels que ruban à marquer, accroche tout, ruban adhésif 2 côtés et poly film, 2 livres. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>
<b>SOUTIEN-GORGE</b> Pour dames, "Daily Fresh", avec des élastiques. Choix de grandeurs. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>	<b>PANTOUFLES POUR DAMES ET ENFANTS</b> De ratine avec bout et talon ouverts. Semelle plate. Pointures p.m.g. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>	<b>PILES</b> "Woolcrest", 1.5 volt, de longue durée pour lampes de poche. <b>SPECIAL 4 pour 1.44</b>	<b>MOINEAUX DE BADMINGTON</b> Offert en paquet de 6 moineaux. Fait de plastique résistant. <b>SPECIAL 4 pour 1.44</b>	<b>TAPISSERIE</b> Lavable. Choix de motifs, offert en rouleau simple. <b>SPECIAL 1.44</b>
<b>ROBES POUR FILLETES</b> 100% polyester. Choix de modèles. Tailles 4-6. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>CENTRE de L'AUTO</b>	<b>BARBEGUE PORTATIF</b> Réglable à 3 positions. Facile à monter de teinte orange et or. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>ARTICLES DE PÊCHE</b> "Brentwood", mouche cuillère, hameçons, etc. de teintes assorties. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>	<b>PEINTURE RESOLAC</b> Léger intérieur ou semi-extérieur. Choix de teintes. <b>SPECIAL 1.44</b>
<b>PYJAMAS ET ROBE DE NUIT ET BABY DOLL</b> Pour fillettes, 100% coton, avec ou sans manche. Modèles et teintes variés. Tailles 4-6. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>	<b>COUSSIN</b> No 676, siège pour automobile servant aussi dans la maison. Noir. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>ASSIETTES</b> Toutes occasions de teinte blanche en carton. Solitaire, paquet de 80. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>	<b>BALLE DE TENNIS</b> Fabrication anglaise, emballée dans un paquet de 3 balles. Couverture extérieure en latex et en nylon. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>PAPETERIE</b>
<b>CHANDAILS POUR FILLES ET GARÇONS</b> 100% coton, manches courtes, jolis motifs sur le devant. Tailles 6-6. Blanc. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>	<b>"VEEPOOL" HUILE À MOTEUR</b> L'huile à moteur multigrade pour l'automobile, camion, tracteur, etc. 10w-30. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>	<b>MENU du CAFÉ ROUGE</b>	<b>PNEU DE BICYCLE</b> À flanc noir, de grandeur variés: 16, 20, 24 et 27". <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>VERRES DE PLASTIQUE</b> De 7 onces, pour breuvage chaud ou froid. En paquet de 50. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>
<b>JEANS POUR ENFANTS</b> 100% coton, élastique à la taille, jambes légèrement évasées. Tailles 4-6. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>PRODUITS WYNN'S</b> Pour votre auto. Améliore rapidement le travail des soupapes. 14 onces. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>POULET À LA KING</b> Servi avec une délicieuse salade du chef et breuvage. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>BALLES DE GOLF</b> Offert en paquet de 3 balles. Anti-coupsure, procure un maximum de distance. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>	<b>LIVRES</b> Collection belles années. Amusant et bien illustré. Titres célèbres. <b>SPECIAL 1.44</b>
<b>ENSEMBLE DEUX PIÈCES</b> Shorts et chandails, 100% coton. Choix de modèles. Tailles 4-6. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>SIMONEZ VISTA</b> Ce film retrouve son éclat et conserve une apparence pour six mois. 5656, 9 onces. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>POUR le PATIO</b>	<b>TUBES À CIGARETTES</b> Régulier ou king size, offert en boîte de 200, avec filtre. <b>SPECIAL 4 pour 1.44</b>	<b>ROMANS</b> Aventure, fiction et romance. Très bien reliés. Format poche. <b>SPECIAL 6 pour 1.44</b>
<b>BIKINI POUR DAMES</b> 100% nylon, dentelle imprimée, une grandeur. Choix de teintes. <b>SPECIAL 3 pour 1.44</b>	<b>BONBONS MÉLANGES</b> Empaquetés individuellement. Choix de saveurs et pour tous les goûts. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>	<b>RAID</b> Insecticide pour jardin ou l'intérieur de la maison. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>JEUX DE CARTES</b> "Rembrandt", fini plastique et lavable. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>	<b>CHIFFON "J"</b> Boîte de 12, aux teintes assorties. Très absorbant. Pour tout usage. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>
<b>BIKINI POUR DAMES</b> 100% arnel. Choix de teintes imprimées. Tailles p.m.g. <b>SPECIAL 4 pour 1.44</b>	<b>JIFF CHIPS</b> Délicieux amuse-gueule aux saveurs diverses tels que fromage, oignon. Frais du jour. <b>SPECIAL 4 pour 1.44</b>	<b>MOSQUITO</b> Épingle qui tue les moustiques vifs. Boîte de 3 litres. <b>SPECIAL 3 pour 1.44</b>	<b>PIPIPES</b> Avec filtre permanent, courbé ou droit. Choix de modèles. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>	<b>PAPIER TRANSPARENT</b> De marque "Saran Wrap", 100" x 11.3". Pour mat jumbo, pour tout usage. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>
<b>JUPONS COURTS À LA TAILLE</b> Pour dames, 65% forat et 35% coton. Ne demande aucun repassage. P.M.G. Blanc. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>JAMBON CUIT</b> De marque "Maple Leaf", viande maigre, idéal pour sandwich. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>CABARET SUR PIED</b> Choix de motifs à fleurs ou unis. Métal, idéal pour le patio. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>LE COIN du FUMEUR</b>	<b>PAPIER D'ALUMINIUM</b> De marque "Reynolds Wrap", extra large 18" x 25", ultra épais. <b>SPECIAL 3 pour 1.44</b>
<b>CULOTTES POUR DAMES</b> 100% nylon, avec élastique au ruban à la taille. Choix de teintes. Tailles p.m. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>	<b>CARAMELS</b> "Truff", en sac de 14 onces, délicieux et apprécié par les enfants. <b>SPECIAL 4 pour 1.44</b>	<b>CHARBON DE BOIS</b> Faire cuire des aliments avec du charbon de bois, c'est un vrai délice. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>	<b>TABAC "WOOLCO"</b> Contenant de 6 onces, haché finement. Très doux. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>PÂTE À MODELER</b> Pour les jeunes. Bocal de plastique de 4 teintes. Très amusant. <b>SPECIAL 1.44</b>
<b>PRODUITS SANTE-BEAUTE</b>	<b>CHIPS "HOSTESS"</b> En sac de 7 onces. Choix de saveurs tels que réglisse, barbecue, sel et vinaigre. <b>SPECIAL 3 pour 1.44</b>	<b>TABLE DE MÉTAL</b> Pour le patio, de 18" de diamètre. Très pratique. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>TUBES À CIGARETTES</b> Régulier ou king size, offert en boîte de 200, avec filtre. <b>SPECIAL 4 pour 1.44</b>	<b>LINGES DIANA</b> Pour poupée, de toute hauteur et de grosseur. Variétés de modèles et de teintes. <b>SPECIAL 1.44</b>
<b>TISSUS MOUCHOIRS</b> De marque "Facelle", choix de teintes assorties, petite boîte. <b>SPECIAL 6 pour 1.44</b>	<b>BONBONS</b> Assortis tels que toffee, bonbons aux fruits et au beurre d'arachide. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>		<b>JEUX DE CARTE</b> "Rembrandt", fini plastique et lavable. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>	<b>CAMIONS</b> Amusant pour les jeunes, dans le sac avec chaudières, bateau et pelle. <b>SPECIAL 1.44</b>
<b>POUDRE POUR BÉBÉ</b> "Vaseline" pour soins intimaux. Douceur maximum, 14 onces. <b>SPECIAL 1 pour 1.44</b>			<b>LONGS JEUX</b> De vos artistes préférés tels que James Last, musique Western et populaire. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>REPRODUCTION</b> Paysages, personnages et fleurs. Décoratif pour salon ou chambre à coucher. Dimension 18 x 24 et 24 x 30. <b>SPECIAL 1.44</b>
<b>BOULES DE COTON</b> De marque "Woolco", pour le maquillage et 1001 usages. Sac de 300. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>			<b>ÉTUI À CAMÉRA</b> Pour caméra instantanée ou format de poche. Noir. <b>SPECIAL 1.44</b>	<b>CADRE</b> Dimension 8" x 10" pour photo. Très décoratif. À suspendre ou sur pied. <b>SPECIAL 1.44</b>
<b>COUCHES JETABLES</b> De marque "Baby Scott", régulières de jour ou pour la nuit. Paquet de 30 couches. <b>SPECIAL 1.44</b>			<b>FILM</b> Pour visionneuses "View Master", grand choix d'aventures. Très intéressant. <b>SPECIAL 1.44</b>	
<b>HUILE DE BAIN</b> Aux algues marines "Woolco". Bain bénéficiant qui repose comme pas un. Aussi aux herbes et à l'huile de musk. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>				
<b>FIXATIF À CHEVEUX</b> De marque "Cinédra", cannette de 13 onces. <b>SPECIAL 2 pour 1.44</b>				
<b>SHAMPOOING ET RINCE-CRÈME</b> De marque "Lady Patricia", pour tout genre de cheveux. 20 onces. <b>SPECIAL 4 pour 1.44</b>				

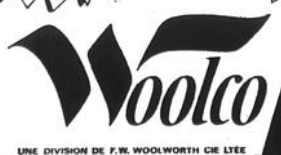
**MOUSSE DÉCHQUETÉE**  
Utilisée cette mousse pour boucher vos jouets, oreillers, coussins, etc. La livre. **SPECIAL 2 pour 1.44**

**MIXO**  
Format 128 onces, blanchi comme pas un. **SPECIAL 3 pour 1.44**

**BAS-CULOTTE**  
Pour dames, entièrement nu. Tailles universelles. Choix de beige et épice. **SPECIAL 6 pour 1.44**

**TISSUS HYGIÉNIQUES**  
Offert en paquet de 2 rouleaux aux teintes assorties. Limite de 2 par client. **SPECIAL 4 pour 1.44**

**ESSUIE-TOUIT**  
De marque "White Swan", offert en paquet de 2, aux teintes assorties. Limite de 2 par client. **SPECIAL 2 pour 1.44**



HEURES D'AFFAIRES LUNDI, MARDI, MERCREDI, 9h à 6h pm  
JEUDI ET VENDREDI: de 9h am à 9h pm. SAMEDI: 9h am à 5h pm

**LES GALERIES DRUMMOND**  
355 BOUL. ST-JOSEPH, DRUMMONDVILLE

**LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFERENT PAR LEURS BAS PRIX**

UNE DIVISION DE F.W. WOOLWORTH CIE LEE

## A la présidence de l'AFEAS

# Mme Montambeault est réélue

**PLESSISVILLE (GAB) —** C'est par des élections pour la direction de la prochaine saison que les membres de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale de Plessisville ont mis fin au programme de leurs activités pour 1973-74.

Mme Berthe Montambeault, présidente sortant de charge, a été réélue pour un autre mandat. L'assemblée a pris la même décision pour la vice-présidente en

fonction, soit Mme Berthe Côté.

Quant aux conseillères, Mmes Pauline Loyon et Aline Michaud ont vu leur mandat renouvelé pour une autre année, alors que les membres ont nommé Mme Madeleine Dusseault pour occuper le siège laissé vacant par Mme Claire Provencher; cette dernière remplit maintenant les fonctions de directrice de sec-

teur.

Cette équipe de responsables pour 1974-75 verra au choix des collaboratrices pour des tâches particulières.

### Les rapports

A l'occasion de cette dernière assemblée de l'année, Mme Claudette Blais, secré-

taire, Mme Pauline Loignon, propagandiste, et Mme Armande Painchaud, trésorière présentèrent chacune leur rapport, résumé du travail accompli durant l'année.

Les détails donnés ont permis aux membres de constater que l'année écoulée avait été très fructueuse.

PROVINCE DE QUÉBEC  
COMMISSION SCOLAIRE DE WARWICK,  
COMTÉ D'ARTHABASKA.

## AVIS

Veillez prendre note que le bureau de la Commission scolaire de Warwick sera fermé durant la période des vacances estivales, soit les semaines du 14 et 21 juillet 74.

André Moreau,  
Secrétaire général.

PROVINCE DE QUÉBEC  
COMMISSION SCOLAIRE DE WARWICK  
COMTÉ D'ARTHABASKA

## AVIS PUBLIC

Avis public est donné par le soussigné, secrétaire général qu'à l'assemblée régulière du Conseil des commissaires de la Commission scolaire de Warwick, tenue à la salle de l'école Centrale de Ste-Clothilde, lundi le 17 juin 1974, une résolution d'emprunt au moyen d'obligations pour financer des dépenses d'immobilisation effectuées en 1966-67, 1967-68, 1968-69, 1969-70, 1970-71, 1971-72, 1972-73 et 1973-74, au montant de \$94,072.64 a été adoptée.

Toute personne désirant connaître le détail de cette résolution ainsi que du montant à être financé, est priée de se présenter au bureau de la Commission scolaire de Warwick, situé à 13, Boulevard Beaumier, Warwick, aux heures normales de travail du lundi au vendredi inclusivement.

Donné à Warwick, ce vingt-septième jour du mois de juin 1974.

André Moreau,  
Secrétaire général.

PROVINCE DE QUÉBEC  
COMMISSION SCOLAIRE DE WARWICK  
COMTÉ D'ARTHABASKA

## AVIS PUBLIC

Avis public est donné par le soussigné, secrétaire général qu'à l'assemblée régulière du Conseil des Commissaires de la Commission scolaire de Warwick, tenue à la salle de l'école Centrale de Ste-Clothilde, lundi le 17 juin 1974, une résolution d'emprunt au moyen d'obligation pour financer le budget d'immobilisation 1974-75, au montant de \$25,433.20 a été adoptée.

Toute personne désirant connaître le détail de cette résolution ainsi que du montant à être financé, est priée de se présenter au bureau de la Commission scolaire de Warwick, situé à 13, Boulevard Beaumier, Warwick, aux heures normales de travail du lundi au vendredi inclusivement.

Donné à Warwick, ce vingt-septième jour du mois de juin 1974.

André Moreau,  
Secrétaire général.



## CEGEP DE VICTORIANVILLE

### POSTE OUVERT:

Secrétaire de direction au Service de l'Équipement. Supérieur immédiat: Monsieur Pierre Falardeau.

### QUALIFICATIONS REQUISES:

- Avoir complété le cours secondaire V.
- Excellente connaissance du français parlé et écrit.
- Posséder un minimum de cinq années d'expérience.

Toute candidature doit être soumise au plus tard le 8 juillet 74 au: **Service du personnel CEGEP de Victoriaville Victoriaville**

## COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DES BOIS-FRANCS

### OUVERTURES DE POSTES

#### POSTE SEA-1-74

##### Description

Coordonnateur à l'Éducation aux Adultes. (EA-2)

##### Attributions

- 1- Sous l'autorité du Directeur de l'Éducation des adultes, l'adjoint assume les responsabilités qui lui sont confiées dans un ou des secteurs de l'éducation des adultes.
- 2- Il avise le Directeur de l'Éducation des Adultes et anime les agents d'éducation des adultes relativement aux besoins de la clientèle du ou des secteurs qui lui sont confiés et sur les exigences des programmes dont il est responsable.
- 3- Il participe à l'élaboration des politiques et à la programmation des activités relatives à l'éducation des adultes.
- 4- Il évalue le personnel sous sa responsabilité.
- 5- Il accomplit toute autre tâche que lui confie son supérieur.

##### Qualifications requises

- 1- Diplôme universitaire en sciences de l'éducation ou dans une discipline appropriée à l'éducation des adultes ou l'équivalent.
- 2- Cinq années d'expérience pertinente dont au moins trois dans l'éducation des adultes.
- 3- Une expérience démontrant des habilités à travailler en équipe et à communiquer avec autrui.

N.B.: Bien indiquer le numéro du poste au haut de sa formule d'application et l'adresser à:

**Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs  
Service du Personnel  
501 est, rue Notre-Dame  
C.P. 40  
Victoriaville, Qué.  
G6P 6S5**

La date limite pour la réception des candidatures est fixée au **8 juillet 1974 à 16:30 heures.**

#### POSTE SEA-2-74

##### Description

Conseiller à l'Organisation.

##### Attributions

- 1- Sous l'autorité du Directeur de l'Éducation aux adultes, le Conseiller à l'organisation coordonne les activités du Service et tout particulièrement l'organisation des cours apparaissant aux annexes provinciales.
- 2- Il assure la planification des cours scolaires professionnels, culturels et auto-financés (temps partiel).
- 3- Il collabore avec les organismes impliqués pour l'organisation des cours.
- 4- Il coordonne la formation en industrie.
- 5- Il participe à l'étude des nouveaux besoins et formule les projets.

##### Qualifications requises

- 1- Posséder un premier diplôme universitaire terminal dans une discipline appropriée dont l'obtention requiert un minimum de seize (16) années d'études ou l'équivalent.
- 2- Cinq (5) années d'expérience pertinente dont au moins trois (3) ans dans l'éducation des adultes.
- 3- Une expérience démontrant des habilités à travailler en équipe et à communiquer avec autrui.

N.B.: Bien indiquer le numéro du poste au haut de sa formule d'application et l'adresser à:

**Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs  
Service du Personnel  
501 est, rue Notre-Dame  
C.P. 40  
Victoriaville, Qué.  
G6P 6S5**

La date limite pour la réception des candidatures est fixée au **8 juillet 1974 à 16:30 heures.**

#### POSTE SEA-3-74

##### Description

Le Service de l'Éducation aux adultes requiert, pour 1974-75, les services d'un enseignant pour occuper le poste d'animateur pédagogique à plein temps pour le Centre de Victoriaville.

##### Nature du Travail

- 1- S'assurer que l'enseignement dispensé correspond aux programmes du Ministère et du Service.
- 2- Assurer l'animation pédagogique auprès des professeurs-animateurs par des rencontres individuelles et collectives.
- 3- Évaluer la qualité de l'enseignement des professeurs-animateurs.
- 4- Tenir à jour les fiches des étudiants-adultes inscrits aux cours.
- 5- Participer à l'organisation des activités du Centre, sur demande de son supérieur immédiat.

##### Critères d'éligibilité

- 1- Autorisation personnelle permanente d'enseigner.
- 2- Un minimum de 16 ans de scolarité.
- 3- Un minimum de trois ans d'expérience en éducation des adultes.
- 4- Une expérience démontrant des habilités à travailler en équipe et à communiquer avec autrui.

##### N.B.:

1- Les conditions de travail seront fixées en collaboration avec la personne sélectionnée.

2- Bien indiquer le numéro du poste au haut de sa formule d'application et l'adresser à:

**Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs  
501 est, rue Notre-Dame  
C.P. 40  
Victoriaville, Qué.  
G6P 6S5**

La date limite pour la réception des candidatures est fixée au **8 juillet 1974 à 16:30 heures.**

Au M.F.C. de Fatima

## Bilan des activités

**PLESSISVILLE (GAB) —** Le bilan des activités de 1973-74 a reçu l'attention des membres du Mouvement des femmes chrétiennes de Notre-Dame de Fatima de Plessisville, à l'occasion de la dernière rencontre de la saison.

Le rapport qui a particulièrement intéressé le groupe est celui concernant la délégation qui représente le M.F.C. aux cérémonies du baptême communautaire, le dernier dimanche de chaque mois; cette délégation remet, au nom du M.F.C., un cadeau à chacun des bébés admis dans l'église par le baptême.

### Principales activités

La saison 1973-74 a débuté par le recrutement; cet organisme compte maintenant 233 membres. En novembre, le M.F.C. a fêté une "catherinette". Pour décembre le programme comprenait la visite de trois petits foyers où vivent des pensionnaires de groupes particuliers.

En 1974, le M.F.C. a présenté un récital public avec le Chanoine Georges Marchand de Québec comme directeur, procédé au tirage d'un tableau en vue de financer les projets de la saison, souligné la fête des mères en rendant hommage à la maman d'une famille nombreuse, organisé un pèlerinage à Ste-Anne de Beauport à l'occasion du congrès du M.F.C., réalisé une manifestation d'accueil pour les nouveaux membres et le renouvellement de promesses des anciens, en plus des réunions mensuelles qui en ont intéressé plusieurs.

### Service communautaire

Une autre réalisation du M.F.C. est le succès des démarches accomplies auprès de Bell du Canada pour obtenir l'installation d'une cabine téléphonique publique près de l'église de la paroisse.

## Exposition et défilé de mode complètent l'année des Fermières

**INVERNESS (GAB) —** Les Fermières d'Inverness ont complété leur saison 1973-74 par deux manifestations combinées en une seule période

de la journée choisie pour la clôture du programme de l'année.

L'exposition générale a mis en évidence les talents

des membres dans de nombreux domaines des arts ménagers. Mme Jacqueline Gagné, présidente, a tenu à féliciter les exposantes et les visiteurs venus constater sur place les réalisations des Fermières de la localité.

### Défilé de modes

L'autre manifestation au programme de la dernière journée d'activités intensives de 1973-74 pour les Fermières d'Inverness était un défilé de modes. Ce défilé avait pour but de présenter les vêtements confectionnés par les membres au cours de la saison qui prend fin.

Les spectateurs ont été à même de juger de la qualité des vêtements et du soin apporté aux plus petits détails de leur fini; une quarantaine de mannequins ont évolué sur la scène de l'école Jean XXIII afin de présenter adéquatement les confections préparées par les Fermières.

La présidente, Mme Jacqueline Gagné, a joué le rôle de commentatrice pour le défilé de modes. D'autre part, M. Jean-Marc Pelchat, du salon Marco, a donné des précisions en ce qui concerne les coiffures, attention qui a été appréciée par les éléments féminins présents. Comme complément, les Fermières ont offert un goûter, initiative rendue possible par la collaboration d'un établissement commercial de la région.

## 300 nouveaux volumes

**PLESSISVILLE (GAB) —** Le président de la Bibliothèque de Plessisville, M. Adrien Lachance, souligne que 300 nouveaux volumes sont entrés à la fin du printemps. Ce nombre porte à plus de 10,000 le nombre de livres à la disposition des amateurs de lecture et de recherches, jeunes et adultes.

Le choix des livres à ajouter à ce qui est déjà sur les rayons se fait par l'équipe de la direction; pour ce choix, on tient compte des désirs et suggestions des abonnés tout en prenant en considération le projet de compléter les collections déjà en circulation ou de les tenir à jour, précise M. Lachance.

### Les bénévoles

Ce sont des équipes de bénévoles

qui sont à l'oeuvre pour la circulation et contrôle des sorties et retours des volumes à la Bibliothèque de Plessisville, fait remarquer le président. Il en est ainsi pour la réparation et la remise à neuf des ouvrages "fatigués"; cette tâche importante est remplie par une bonne volonté qui s'est intéressée à se spécialiser dans ce genre de travail et qui est à l'oeuvre selon sa disponibilité. C'est là une collaboration précieuse qui est appréciée à sa juste valeur, déclare M. Adrien Lachance.

Le service donné par la Bibliothèque de Plessisville est gratuit pour tous. Pour les adultes, les heures de service sont de 19 h. à 20 h. 30 le mardi et mercredi de chaque semaine. Pour les jeunes, il y a changement durant juillet et août alors que le local est ouvert le lundi de 19 h. à 20 h. 30 au lieu du dimanche après-midi.

La Bibliothèque de Plessisville a ses locaux au 1729 de la rue St-Jean, près du pont Héon.

## Vol

**PLESSISVILLE (GAB) —** Mme Berthe Dumas a été victime d'un vol lors de la manifestation qui a marqué le passage de M. Pierre Elliott Trudeau, premier ministre du Canada, et de son épouse à Plessisville. Le porte-monnaie de Mme Dumas a été soutiré de son sac à main au moment où la foule s'entassait près de l'hélicoptère qui conduisait le couple Trudeau. Mme Dumas a constaté qu'on l'avait "soulagé" de son porte-monnaie, à son entrée à l'hôtel de ville, à la suite de Mme et de M. Pierre Elliott Trudeau. Des papiers importants ainsi qu'une somme d'argent se trouvaient dans le porte-monnaie de Mme Dumas. La Sécurité municipale de Plessisville poursuit son enquête dans cette affaire.

## Ambassadeur à Bordeaux

**STE-ANASTASIE (MD) —** Un jeune musicien-compositeur de notre région représentera le Québec au congrès international de musique (saxophone) qui se tiendra à Bordeaux (France) du 3 au 7 juillet prochain.

En effet, Jean-Clément Isabelle et son épouse représenteront le Québec à cet important congrès musical auquel 52 pays participent. Tous deux sont étudiants en maîtrise à l'Université Laval et à l'Université McGill.



Jean-Clément Isabelle

Les membres du quatuor de saxophone de l'Université Laval complètent cette délégation québécoise. Ils interpréteront une oeuvre du compositeur Jean-Clément Isabelle, en plus d'une sonate pour saxo-soprano et piano dont l'accompagnatrice sera Mme Luce Isabelle.

Nos meilleurs voeux de succès accompagnent ces jeunes talents de chez-nous. Jean-Clément est le fils de M. et Mme Clément Isabelle, maître de poste de Sainte-Anastasia.

## Pêche

**PLESSISVILLE (GAB) —** L'Association chasse et pêche de Plessisville a inscrit un 2e concours de pêche à ses activités de la saison estivale. Les dates des 25 et 26 août ont été choisies pour tendre la ligne dans les lacs et cours d'eau de la région. Le président de l'A.C.P., M. Daniel Bouffard, compte sur l'intérêt du millier de membres du mouvement pour une participation au concours et à ses compléments.

### VENTE PAR ENCAN Samedi le 6 juillet à 1 heure Chez Lionel Demers de Val Alain

La ferme est située dans le rang 1, à 2 milles du village de Val Alain.

#### SERA VENDU

Un bon troupeau Holstein et Ayrshire de 32 bêtes dont 13 vaches, 3 génisses de 1 an, 1 boeuf de 2 ans, 15 veaux du printemps.

#### LA MACHINERIE COMPREND

Tracteur John Deere no 930, diesel, seulement 500 heures, très propre, tracteur John Deere no 40, avec pelle, charrue, râteaux John Deere, herse à disques hydraulique Deere, herse à ressorts hydrauliques, épandeur à engrais chimique, épandeur à fumier Case, avec prise de force de 130 minots, faucheuse à foin Case no 400, rateau filler Case no 170, presse à foin Case no 200, monte-balle de 24 pieds avec moteur, traineau à balles, 2 wagons avec plate-forme sur pneus, bon grader, traîne à roche, souffleur à neige de compagnie, trayeuse à vache Universelle de 2 chaudières, clipper à vache, bidons, poêle à 2 ponts, 4 ballots de cordes à balles, 16 boîtes de bardeaux, 16 toises d'amiante pour lambrie, 7 cordes de bois de 2 pieds, 15 cordes de bois 18 pouces, outils de hangar, foule d'articles trop long à énumérer.

#### CONDITIONS

Comptant ou prêt bancaire pour acheteur qualifié.

Cantine sur les lieux.  
Prenez note que la terre de 88 arpents, bien bâtie, est aussi à vendre privément, en entier ou en parties. Pour informations, s'adresser à:

**Albert Breton**  
Encanteur licencié, bilingue  
Tél.: 418-453-2681  
Inverness

Toujours à votre disposition pour tous genres de vente par encan et toujours acheteur de terre et de roulant de ferme au complet.



Hôtel Château Laurier  
présente

Cette semaine

du lundi 1er juillet  
au dimanche 7 juillet  
inclus.

**MARILYN  
MAILER**

4 spectacles différents  
par soir

5 h. - 10 h.15 - 12 h. 1.30

Aussi 4 danseuses topless  
à partir de 3 heures de l'après-midi  
7 jours par semaine

A noter que lundi 8 juillet, le soir des élections  
il y aura 8 danseuses topless et une stripteaseuse  
pour fêter les élections.

**Hôtel Château Laurier**

Réal "TOM" Lemieux, prop.

34 Laurier ouest — Arthabaska — 357-2336

### OFFRE D'EMPLOI

Enligneur de roue

OU

Mécanicien Classe "B"

Salaires selon la carte  
Plus commission

**GARAGE CANADIAN TIRE**

Victoriaville

Tél.: 758-1585

Demandez M. Bouillon

# Fête champêtre

**PLESSISVILLE (GAB) — Pour une 2e année consécutive, la Brigade scolaire de la région de Plessisville, avait choisi la plage Germain du lac St-Joseph, à une trentaine de milles au nord de Québec, pour sa fête champêtre de fin d'année. Trois autobus transportant 179 passagers, jeunes et responsables ont conduit le groupe.**

Cette manifestation était la récompense de fin d'année offerte aux jeunes qui se sont dévoués auprès de leurs camarades en 1973-74. Le responsable de la Brigade scolaire, M. Raymond Gosselin, a tenu à souligner l'étroite collaboration donnée par l'équipe des 14 monitrices et des autres personnes, dont les conducteurs d'autobus, collaboration qui a contribué au succès de la manifestation.

### Les activités

A la plage Germain, les jeunes ont fait preuve de courage en participant, nombreux, à la baignade malgré la température plutôt froide de cette journée de juin. Le dîner et le souper ont été pris sur les lieux. Pour le premier de ces repas, l'hôtesse d'un restaurant a ouvert de grands yeux lorsque quelques membres du groupe se sont présentés à elle et commandé 175 portions de frites... elle a toutefois compris qu'il ne s'agissait pas là de l'appétit d'une dizaine de jeunes lorsqu'elle a vu près de 200 convives qui attendaient à la porte...

### Dix équipes

Dix équipes mixtes, des filles et des garçons, ont pris part à la compétition de bal-molle. En première ronde, "St-Calixte" a éliminé "Ecole Notre-Dame I"; "Ste-Sophie de Mégantic" a vaincu "Laurierville"; "Ecole Notre-Dame II" a gagné sur "Ecole Ste-Famille"; "Ste-Anastasia" a battu "Notre-

Dame de Lourdes"; "Chanoine Boulé" a remporté les honneurs sur "Ecole Ste-Thérèse".

Dans la série finale, "Ste-Anastasia" a éliminé "St-Calixte"; "Chanoine Boulé" a vaincu "Ste-Sophie de Mégantic"; "Chanoine Boulé" a ensuite éliminé "Ecole Notre-Dame II" pour remporter les grands honneurs du tournoi, en finale, en battant "Ste-Anastasia".

### Les vainqueurs

L'équipe championne "Chanoine Boulé" a fait un balayage en infligeant des blanchissages à tous ses compétiteurs dans le tournoi. Denis Marcoux a lancé pour l'équipe qui comprenait également Diane Mercier, France Poudrier, France Vailin, Luc Mercier, Yves Pelletier, Marc Gosselin, Marc Lavigne, Bernard Beaudoin.

Deux étudiants de la Polyvalente ont agi comme arbitres soit Guy Provencher et Jacques Provencher. Le trophée "Auberge des Bois-Francis" pourra être vu, à partir de septembre, à l'école "Chanoine Boulé" de Plessisville qui fréquentent les jeunes champions (en 1973-74) et il sera l'enjeu de compétitions semblables durant une période de cinq ans, souligne M. Raymond Gosselin, responsable de la Brigade scolaire.

**Combattons la pollution**

### Chez les Fermières

## Exposition annuelle

**Laurierville (GAB) — L'exposition annuelle des Fermières de Laurierville a intéressé, en 1974, 61 membres qui ont présenté quelque 300 articles. C'est une augmentation d'une douzaine de participantes par rapport à l'an dernier.**

Quant aux travaux, les étalages comprenaient une variété considérable de décorations de tables en fleurs séchées, des plantes vertes, du tissage, du tricot, de la couture et quantité d'exhibits au domaine des arts culinaires.

### Pièces en évidence

Les exhibits ont été jugés par une équipe de Fermières de Notre-Dame de Lourdes, tâche délicate qui a été réalisée avec un soin et une attention assurant pleine justice aux exposants.

Une pièce murale tissée, une robe-chemisier, un ensemble comprenant tablier

et essuie-vaisselle, un sac à main en petits points, un autre ensemble avec tuque, foulard et mitaines, un tapis tressé ont été trouvés par les juges; aucun défaut n'ayant pu y être trouvé.

Au comptoir des arts culinaires, quantité de choses délicieuses étaient en étalage, délicieuses pour les juges seulement car le privilège de goûter leur était réservé. L'exposition de 1974 est un succès qui dépasse ce qui a été fait jusqu'à maintenant, de dire la présidente, Mme Robert Bergeron.

## Encan d'animaux

**INVERNESS (GAB) — L'Association des éleveurs de bétail de boucherie du canton d'Inverness et le ministère provincial de l'Agriculture, bureau des renseignements agricoles de Plessisville étudient le projet d'organiser conjointement une séance d'information sur la préparation des animaux en vue de la vente aux enchères qui aura lieu à l'automne. Sevrage des jeunes bêtes, alimentation, transport, présentation sont autant de domaines sur lesquels l'attention des éleveurs pourrait être attirée en vue de cet encan qui aura lieu à Inverness même. Des détails seront donnés dès qu'une décision définitive aura été prise en rapport avec ce projet de séance d'information sur le sujet.**

## Filles d'Isabelle

**PLESSISVILLE (GAB) — Les Filles d'Isabelle de Plessisville ont convenu de donner l'accent sur la fréquentation de la piscine municipale comme activité principale de loisir durant la période des vacances estivales. La régente, Mme Thérèse Nadeau, a invité les membres à répondre à ce qui sera organisé dans ce domaine par la responsable du Comité des loisirs du cercle, Mme Jeannine Tardif. Des mesures ont été prises pour que tous les membres et, également les éléments féminins adultes de Plessisville, puissent avoir une période à leur disposition à la piscine du Centre des loisirs.**

## Fermières

**MANSEAU (AP) — Les Fermières de Manseau mettent la dernière main à la préparation de leur voyage annuel, voyage qui aura lieu le 31 juillet prochain, par autobus. Le départ sera donnée à 7 heures du matin. Le voyage comprendra entre autres, un arrêt à Pierreville, le tour des Iles de Sorel en bateau avec traversée à Berthier, une soirée au théâtre des Prairies de Joliette et retour par la route no 2.**

## Jubilé

**MANSEAU (AP) — Le 23 juin dernier, M. et Mme Camil Santerre (Thérèse Robitaille) de Manseau ont célébré leur jubilé d'argent de vie conjugale en présence de leurs parents et amis. Après la messe d'actions de grâce célébrée par l'abbé Hubert Gervais, curé de Saint-Célestin et enfant de la paroisse tous se rendirent au salon l'Arcade de l'Hôtel Manseau où se déroulèrent les manifestations qui s'imposaient.**

## Voyage

**MANSEAU (AP) — Pour clôturer les activités de la saison, les membres du club de l'Age d'Or de Manseau ont fait un voyage dans la vallée du Richelieu. 47 membres étaient présents. Le voyage s'est fait par autobus.**

## Pétanque

**PLESSISVILLE (GAB) — Le Club de pétanque du Centre des Loisirs de Plessisville poursuit activement l'entraînement de ses membres. Le président, M. Adrien Lachance, tient à faire remarquer que cet entraînement ainsi que la pratique générale de ce sport par ses membres se font un peu partout pour le moment; la raison est que le terrain en voie d'aménagement sur les parcs du Centre des Loisirs n'est pas encore prêt.**

## Cadets

**MANSEAU (AP) — Deux dames de Manseau ont été élues sur le comité protecteur des cadets de l'air de l'escadrille 814 de Plessisville. Il s'agit de mesdames Denise Gagné-St-Onge et Marie-Mance Gervais-Légaré.**

## Cadets

**PLESSISVILLE (GAB) — La direction des Cadets de l'air, escadrille 814 de Plessisville, croit pouvoir obtenir l'autorisation d'augmenter les effectifs pour 1974-75. Ces effectifs sont actuellement de 110 garçons. Cette décision d'augmenter le nombre de cadets de l'escadrille 814 est prise par les autorités supérieures et la Ligue des cadets de l'air du Québec, après inspection et examen de l'efficacité. C'est M. Edmond-E. Croteau de Thetford qui est le représentant de la Ligue des cadets de l'air du Québec pour la région.**

## Initiation

**PLESSISVILLE (GAB) — Les Filles d'Isabelle de Plessisville sont déjà à l'oeuvre pour une initiation prévue pour octobre. Le 9 septembre est la date limite pour l'inscription des candidates à présenter à l'initiation qui se tiendra le 6 octobre. De nombreuses intéressées se sont inscrites jusqu'à maintenant et le recrutement se poursuit. Le 9 septembre est également la date limite déterminée pour la réinstallation de celles qui désirent assister à l'initiation du 6 octobre.**

## ORCHESTRE WESTERN

A l'Hotel Bon Air, Princeville

Vendredi - Samedi

Dimanche après-midi et dimanche soir  
(pour les semaines à venir)

Dimanche après-midi - Concours amateurs

JEUDI 4 juillet

Grand spectacle western

Chanteur - Chanteuse - Comédien

Entrée: \$1.50

Prix de présence

Bienvenue à tous!  
Nicole Beaudoin, prop.



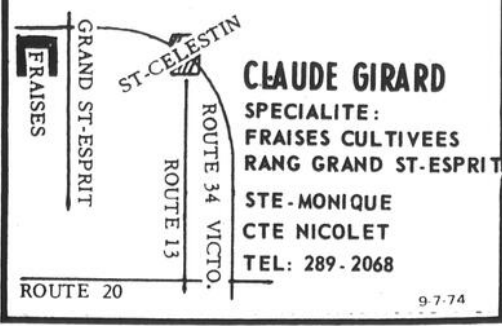
**LA SAISON DES FRAISES**

**QUELLE OFFRE ! QUELLE CHANCE !**

En cueillant vos fraises vous-même, vous pouvez réaliser une économie appréciable. Vous cueillerez dans un champs de première année de production. Vous choisissez la quantité désirée.

**OUVERT TOUS LES JOURS de 8.30 a.m. à 9.00 p.m.**

**APPORTEZ VOS RECIPIENTS**



Un arbre met 60 ans à atteindre sa maturité.

UNE SEULE SECONDE D'INATTENTION SUFFIT À LE DÉTRUIRE !

**FORÊT... y penser**

Pour l'âge d'or

## Voyage organisé

**VICTORIAVILLE (HLD)** — Un comité de voyage est maintenant formé au club de l'Age d'Or pour répondre au besoin des membres. Ces personnes sont: M. J.E. Boisjoli, tél. 752-2249, Mme Jeannette Girouard, tél. 357-2198, Mme Esther Boucher, tél. 353-2969.

Un voyage est organisé pour le 10 juillet au zoo de Charlesbourg (Québec). Il y aura une visite à l' Aquarium à l'entrée de Québec, et le pique-nique sera sur le terrain du zoo, pour ceux qui apportent leur lunch. Le restaurant "A La Grange" sera au service des autres. Départ à 8 heures, retour à 16 heures.

Les personnes intéressées au voyage n'auront qu'à se rendre au bureau du Club de l'Age d'Or entre 14 heures et 16 h. 30 pour réservation.

### Natation

La piscine des Forges sera ouverte exclusivement aux membres de l'Age d'Or tous les après-midi de 15 h. 45 à 16 h. 30, ouverture le 1er juillet. C'est un rendez-vous

et c'est gratuit!

Des cours sont offerts également aux membres deux (2) fois par semaine - Inscription \$5.00 pour 10 ren-

contres de 16 heures à 16 h. 30. Veuillez vous inscrire au bureau du Club d'Age d'Or entre 14 h. et 16 h. 30. Les cours débutent le 2 juillet.

## 800 Desrochers se rencontrent...

**WARWICK (MD)** — Dimanche le 23 juin dernier, tout près de 500 membres de la famille Desrochers se rendaient à la Salle du Canton de Warwick pour assister à une messe célébrée par l'abbé Alcide Desrochers, arrière petit-fils de l'ancêtre Eleucippe Desrochers.

On remarquait également dans l'assistance les arrière-petites-filles de l'ancêtre, religieuses dans différentes communautés. L'une d'entre elles, Soeur Georgette Desrochers, a.s.v., missionnaire du Brésil, retournera prochainement à sa mission. Mgr

Maurice Leclerc faisait l'honneur d'y accompagner sa soeur, Mme Henri Desrochers.

Aux membres de la famille de Warwick, sont venus se joindre des groupes importants venant de l'Abitibi, du Vermont, de Floride, de Montréal et de plusieurs autres municipalités de la province de Québec.

Après le banquet qui fut servi à ces présents de la première heure, plus de 300 autres membres de cette grande famille sont venus se joindre au premier groupe, pour passer la soirée. On s'est amusé avec entrain dans la bonne entente comme on le faisait au temps des ancêtres. On pouvait lire sur toutes les figures la joie de vivre ces moments heureux d'une rencontre familiale.

**L'alcoolique  
pale cher  
sa maladie.**

## Relâche...

**PRINCEVILLE (GAB)** — Les Fermières de Princeville ont suspendu leur programme d'assemblées mensuelles pour juillet et août. Les comités font également relâche durant cette période, souligne la présidente, Mme Hervé Bédard. Une réunion sociale est toutefois prévue pour la saison estivale: cette manifestation prendra la forme d'une fête champêtre pour les effectifs du cercle. La résidence d'été de Mme Hervé Bédard est le lieu de rendez-vous pour cette réunion amicale qui aura lieu en août à une date encore à déterminer.

## VENTE PAR ENCAN

Judi le 11 juillet, à 7 heures p.m.

**Chez Fernand Houle**  
19130, Boul. des Acadiens  
St-Grégoire, Co. Nicolet

A 1 1/2 mille du village, vers Nicolet

### SERA VENDU

Un ménage au complet dont 1 poêle électrique, 1 réfrigérateur, 1 set de laveuse-sécheuse, 1 télévision, 1 set de chambre Espagnol, 1 set de salon, table de salon, 1 set de cuisine, lits d'enfant et bureaux. Piscine d'enfants, articles ménagers, accessoires électrique (16), 1 horloge, 1 automobile de marque Renault 1970, ainsi que beaucoup d'autres articles trop long à énumérer ici.

Pour informations, s'adresser à:

**FERNAND HOULE**  
19130 Boulevard des Acadiens  
St-Grégoire, tél.: 223-2436

Ou s'adresser à:

**LUCIEN HOULE**  
Encanteur licencié  
St-Albert, Co. Arthabaska  
Tél.: 353-2270

Ce ménage n'a que trois ans d'usage, cause de la vente: départ.



**COLLISION** — MM. Ludger Guillemette et Ubald Roux, furent légèrement blessés à la suite d'une collision survenue mardi dernier à l'intersection des rues Cannon et boul. Bois-Francis sud, à Arthabaska. Ces derniers occupaient le véhicule que

conduisait M. Armand Proulx de Victoriaville. L'autre automobile impliquée, une Peugeot 1972 est la propriété de M. Alain Lemay de Victoriaville. Les dommages ont été évalués globalement à \$3,500 environ. (Photo L'Union)



**En vedette  
cette semaine**

**LADY  
JOHAN**

**Effeuilleuse**

2 SPECTACLES  
CHAQUE SOIR

**Mardi**

**à samedi inclusivement**

**2 AU 6 JUILLET**

**AUCUN FRAIS D'ADMISSION**

**ORCHESTRE DE DANSE TOUTE LA SEMAINE**

N.B. A COMPTER DU DIMANCHE 14 JUILLET et pour les DIMANCHES A VENIR: ORCHESTRE WESTERN CONCOURS AMATEURS PRIX DE PRESENCE

Motels à prix spécial sur fin de semaine...

**LAN-KI-BAR INC.**

(ANCIEN LION D'OR)

750 est, Notre-Dame  
Victoriaville

Pour réservations:  
752-9775



**JAMBOREE 110 HEURES** — Au cours de la fin de semaine dernière, plusieurs concours se sont déroulés dans l'enceinte du Centre sportif de Victoriaville. Au cours de ces trois jours, il y a eu des démonstrations de karaté, un berceton, un concours de batteurs, des soirées dansantes. Lors de la soirée de dimanche, pour clôturer ce Jamboree, les responsables ont couronné la reine de ce Jamboree. C'est Mlle Sylvie Anger, duchesse de Warwick, qui a été élue reine. On aperçoit Mlle Anger accompagnée de l'organisateur Roland Bonneau, du chevalier servant et de M. Jean-Pierre Pépin, représentant de la brasserie Labatt 50. (Photo L'Union)

## "Cendrillon"

**PRINCEVILLE (GAB)** — La saison de l'Ecole des ballets de Princeville a pris fin par un récital avec "Cendrillon" comme principale pièce au programme. Dominic Harvey, une ballerine qui en 1973-74 complétait sa 11<sup>ème</sup> année d'étude dans cette discipline, tenait le premier rôle.

La présentation de "Cendrillon" a été une révélation pour l'assistance. Les élèves de l'Ecole des ballets qui ont figuré dans la pièce ont interprété les rôles avec habileté qui leur a valu applaudissements et félicitations, témoignages d'appréciation dont une bonne part est allée à Dominic Harvey; cette dernière n'avait que trois ans lorsqu'elle a fait "ses premiers pas" dans le ballet.

### Autre vedette

Un autre élève a attiré l'attention de l'assistance à l'occasion de ce récital. Il s'agit du seul garçon ayant profité des cours toute la saison, et qui s'en est donné à cœur

joie dans le rôle "comique" qu'on lui avait confié.

Le "petit" Johnny Michaud a fait bien rire tout le monde et sa participation a contribué au succès du récital, tout comme celle de Dominic Harvey et des 31 autres élèves.

Mlle Diane Robillard, animatrice des cours pour une 2<sup>ème</sup> année consécutive a dirigé le programme du récital qui a eu lieu au gymnase de l'école Sacré-Coeur.

La salle avait été décorée et l'aménagement spécial pour le récital se complétait par un écran original donnant ainsi un cachet particulier au local.

HÔPITAL DU SACRÉ-COEUR  
ET C.L.S.C. DE L'ÉRABLE  
PLESSISVILLE

## INFIRMIER AUTORISÉ

### Exigence:

Etre membre de l'O.I.I.P.Q.

### Expérience:

Minimum de 1 an.

### Salaires:

Selon convention collective.

S'adresser d'ici le 20 juillet 1974:

Directrice des soins infirmiers  
Hôpital du Sacré-Coeur  
1353 St-Calixte  
Plessisville, Qué.  
G6L 1P4

## Congrès provincial d'études bibliques

**VICTORIAVILLE (MD)** — Plusieurs familles de la région de Victoriaville participeront à un congrès provincial d'études bibliques qui se déroulera au Pavillon de la Jeunesse, au Parc de l'Exposition de Québec du

8 au 11 août.

M. Stewart Brown, porte-parole de la congrégation locale des témoins de Jéhovah, a annoncé que ce rassemblement attirera plus de 2,000 délégués francophones qui viendront de plusieurs pro-

vinces canadiennes. Une série de 18 congrès semblables seront tenus cet été au Canada.

L'un des objectifs du congrès sera de favoriser le dialogue entre parents et enfants. Vingt-trois heures de conférences, symposiums et trois représentations dramatiques démontreront que l'application des principes bibliques peut rehausser la conduite morale et la qualité de la vie à l'intérieur du cercle familial.

"Le thème de ce rassemblement "Le dessein divin" démontre que la solution aux nombreux problèmes actuels est étroitement liée au

Créateur", a déclaré M. Brown.

Devant l'échec des gouvernements humains à régler les problèmes urgents tels que l'inflation, la crise politique, les bouleversements et l'insécurité, il est évident que l'homme a besoin d'une administration saine", a-t-il ajouté.

Le point culminant de ce congrès sera le discours public qui sera prononcé dimanche le 11 août à 15 heures et qui mettra en évidence comment le dessein de Dieu réussit alors que les projets humains échouent. Des millions de personnes entendront cette importante conférence à travers le monde.

## Saviez-vous que?

Pour l'année '73 '74 le Bureau de Surveillance du Cinéma de la province de Québec a visionné 415 longs métrages qui s'adressaient à tous, 287 longs métrages qui s'adressaient aux 14 ans et plus et 317 longs métrages qui s'adressaient aux 18 ans et plus ce qui fait un total de 1019 longs métrages visionnés. En ce qui concerne les courts métrages le Bureau de Surveillance a visionné 510 qui s'adressaient aux 14 ans et plus et 40 films aux 18 ans et plus.

32 longs métrages en français du Québec et 15 longs métrages en français du Canada ont été visionnés par le Bureau de Surveillance du Cinéma de la Province de Québec au cours de l'année '73 '74. Le pourcentage de films québécois est de seulement 7.5% de tous les films en langue française qui ont pénétré au Québec en '73 '74 et de 3% de tous les longs métrages, de langue anglaise ou française.

Au Québec, il entre plus de films en langue anglaise que

Canada, province de Québec, district d'Arthabaska, dans la Cour Provinciale. Les Placements Le Filtre Inc., demanderesse VS Yvon Bergeron, défendeur. **AVIS PUBLIC** est par le présent donné que les effets mobiliers du Défendeur, saisis en cette cause seront vendus à St-Rosaire, le douzième jour de juillet 1974, à 1 heure de l'après-midi, savoir:— 20 tables sur pied, 50 fauteuils rembourrés. LES QUELS EFFETS seront vendus pour argent comptant au plus offrant et dernier enchérisseur. DONNE à Arthabaska, ce 29<sup>ème</sup> jour de juin 1974.

Michel Boucher, H.C.S.  
Mes Denault, Allard & Dubois, proc. de Dem.

Canada, province of Quebec, District of Arthabaska, in the Provincial Court. Les Placements Le Filtre Inc., plaintiff, VS Yvon Bergeron, defendant. **PUBLIC NOTICE** is hereby given that the Goods and Chattels of the Defendant, seized in this cause will be sold at St-Rosaire, the twelve day of July 1974, at 1.00 o'clock in the afternoon, to wit:— 20 tables on base, 50 lazy-chairs. THE SAID Goods and Chattels will be sold, for cash, to the last and highest bidder. GIVEN at Arthabaska, this 29 day of June 1974.

Michel Boucher, H.C.S.  
Mes Denault, Allard & Dubois,  
Attorneys for the plaintiff

**18 ANS**  
Adultes

Le plus nouveau  
métier au monde!

# SALONS de MASSAGE

V.T. de  
Massage Parlor

LISA BLOURE  
Couleur

**2<sup>e</sup> FILM**

**EXCESSIVEMENT DROLE!..**

en Couleur

# le COMTE PORN

Sonne la Retraite

AVEC  
Doris Arden - Karin Got

**5-11 JUILLET 74**

Vendredi et Lundi à Jeudi

7.30 — Comte Porno

9.00 — Salon de massage

Samedi et Dimanche soirs

6.45 - 10.00 — Salon de massage

8.25 — Comte Porno

Théâtre **VICTORIA**

TÉL. 752-2707 44, BLVD. CARIGNAN VICTORIAVILLE

**Québec**  
vous informe

**Quand l'amour est mort!**

*Pas facile la vie à deux! Quand rien ne va plus, quand l'amour a fait place à l'incompatibilité et qu'il n'y a plus d'entente possible, que deviennent les époux? Pour plusieurs, le divorce se présente comme une solution... mais, c'est là une question bien personnelle. A chacun d'en bien mesurer les implications.*

*Lorsque la haine, la jalousie, la méfiance ou la tromperie règnent au sein du foyer cette ambiance devient véritablement un poison pour le psychisme des enfants. Elle brise dès leur plus tendre enfance, leur foi en l'humanité et, en dernière analyse, elle constitue un outrage aux plus hauts idéaux de la société en général. En de telles circonstances le divorce n'est-il pas infiniment préférable à cette ambiance pernicieuse à la fois pour les époux et pour le psychisme des enfants?*

**Q.: De quand date la loi sur le divorce?**

R.: Au Québec, une nouvelle loi sur le divorce est en vigueur depuis mars 1968. A ce jour, plus de 9 000 cas ont été réglés en bonne et due forme, pour le meilleur ou pour le pire et les requêtes ne cessent de croître à un rythme mathématique.

**Q.: Quelle est la différence entre un divorce et une séparation?**

R.: Tous deux présentent des analogies quant au cheminement des causes et aux procédures judiciaires mais les effets ne sont pas les mêmes. Si le divorce rompt le lien du mariage et permet aux divorcés de conclure une autre union, la séparation de corps supprime seulement l'obligation de cohabiter entre les époux. Quant à la séparation de fait, elle n'a aucun effet légal puisque les époux conviennent tout simplement de ne plus vivre ensemble.

**Q.: Que faire pour obtenir un divorce ou une séparation?**

R.: D'abord, il faut un motif sérieux et une preuve bien étayée devant le juge. Ainsi, le seul accord mutuel des époux ne constituerait pas un motif suffisant pour l'obtention d'un divorce.

**Q.: Quels sont ces « motifs sérieux »?**  
R.: L'éventail des « mo-

tifs sérieux » est malgré tout assez large: cruauté mentale, non-consommation du mariage, cruauté physique, adultère, homosexualité, bigamie, désertion, alcoolisme, emprisonnement (ici, le conjoint doit attendre trois ans avant de présenter sa requête) et la séparation d'au moins trois ans.

**Q.: Lorsqu'on a un motif sérieux, que fait-on?**

R.: Il faut se présenter chez son avocat qui a le devoir de tenter la réconciliation des époux. Si la tentative échoue, il fait alors signer à son client une requête en divorce et la signifie au conjoint. Les causes de divorce étant très nombreuses, il peut s'écouler de quatre à neuf mois entre la requête et le procès.

**Q.: Comment se déroule le procès?**

R.: Si les parties s'entendent sur les modalités de la séparation, à la satisfaction du juge, les choses peuvent se régler en moins d'un quart d'heure. Une fois les causes de la requête en divorce établies et prouvées, le juge décide s'il y a motif suffisant et prononce un jugement

conditionnel. A ce stade-ci les époux ne sont pas encore complètement divorcés. Ils le seront dans trois mois lorsque le juge rendra un jugement irrévocable: cela, au cas où subsisterait une possibilité de réconciliation.

**AU CINEMA VICTORIAVILLE LAURIER VENDREDI à JEUDI du 5 au 11 Juillet**

**DE RETOUR: LE SPECTACLE LE PLUS MERVEILLEUX**

**3 HEURES D'ENCHANTEMENT**

la musique la plus gaie au monde

**LE SPECTACLE LE PLUS BEAU AU MONDE**

Le film le plus populaire de notre temps ! Gagnant de 5 prix de l'Académie incluant "Le meilleur film"!

**L'INCOMPARABLE JULIE ANDREWS**

**LA MELODIE DU BONHEUR**

EN EBLOUISSANTES COULEURS

VERSION de "SOUND OF MUSIC"

Source: JULIE ANDREWS · CHRISTOPHER PLUMMER

**EGALEMENT A L'AFFICHE**

**PRIS ENTRE DEUX FEUX... RUSSE et CHINOIS**

**IL VEUT SAUVER SA VIE...**

**GREGORY PECK · ANNE HEYWOOD**

**"L'HOMME le PLUS DANGEREUX du MONDE"**

Version de "Chairman" en couleurs

**HORAIRE**

Samedi et Dimanche soirs:  
Homme à 6.45  
Mélodie à 8.35

Ven. et Lun. à Jeu.  
Mélodie à 7.30  
Homme à 10.45

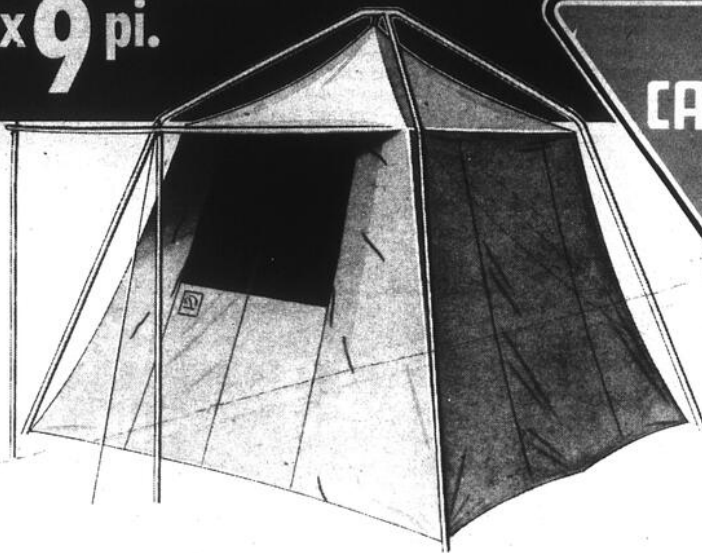
Dimanche après-midi en cas de mauvaise température à 1.30

**ADMISSION pour les moins de 14 ans: .75**

# AVEC TAPIS DE SOL "Mortex" TENTE 9x9 pi.

Quantité limitée  
**46.88**  
Spécial

Assez spacieuse pour abriter 4 personnes. Armature extérieure pour laisser plus d'espace à l'intérieur. Tapis de sol "Mortex" plastifié. Fenêtre arrière, porte hollandaise.



**CANADIAN TIRE**

FIN DE LA VENTE  
LE 6 JUILLET



**3.66**  
PRIX SPÉCIAL



**3.99**  
PRIX SPÉCIAL

### POUR LA PÊCHE AU LANCER

A. CANNE À LANCER 5 1/2'. 2 pièces. Fibre de verre brun foncé avec 3 anneaux et tête chromés. Manche métallique décentré, poignée en liège. Une canne spéciale à un prix imbattable. Profitez-en!

B. MOULINET "BELAIR". Bouton-poussoir pour lancer rapide, cadran de tension pour réglage rapide du frein. Bobine portant 90 verges de ligne monobrin 8 lb. Comment résister à tous ces appâts quand on aime la pêche?

## ARTICLES ÉCONOMIQUES



### Sac à dos en nylon

Armature en aluminium. Bretelles coussinées. Olive. Glissières.

**15.44**  
Cour. 118.48



### ÉPARGNEZ!

### Sac de couchage 1/4 lb.

Se roule dans enveloppe en nylon. Extérieur en nylon, doublure. 30 x 77".

**11.97**  
Cour. 113.89

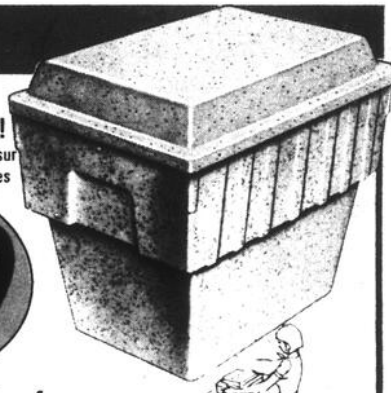
### En réclame!

Épargnez plus de 25% sur cette glacière de 30 ptes

**.99**  
Cour. 41.35

### Glacière en styrofoam

Solide construction styrofoam avec poignées moulées.



PLASTIQUE MOULÉ SOLIDE

**1.47**  
Bel achat

### Panier à linge

Grand panier rectangulaire. Couleur avocat ou or. Spécial!



### Fer à vapeur

Fer "décoratif" chrome et avocat. Vaporisation uniforme.

**15.44**  
Cour. 417.77

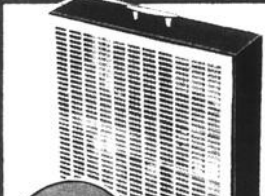


### Pour mise en plis

Met en plis et humidifie. Rouleaux très gros, gros, petits.

**9.99**  
Courant 114.99

Dial-a-Curl Samson-Dominion



**15.99**  
Spécial

### Ventilateur de 20"

Solide carter en acier émaillé. Ne surchauffe pas. Portatif.

"Torcan" Une vitesse

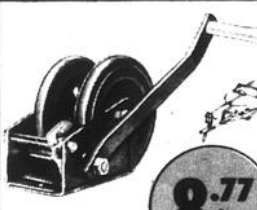


### Pour cuisiner en plein air

ÉPARGNEZ!  
**7.79**  
COUR. 14.86

### Barbecue portatif

Gril 24" réglable, pieds en aluminium tubulaire. 2 roues. Facile à transporter.



1200 lb de charge

**8.77**  
Cour. 110.99

### Treuil pour bateau

Engrenages en acier au carbone, rochet 2 sens à arrêt sûr. Acier renforcé. Sans câble.



Poids et dimensions réglementaires

**3.44**  
Cour. 43.99

### Ballon de soccer

Ballon de soccer recouvert de vinyle durable. Fabrication canadienne.



### FLÉCHETTES DE JARDIN

### PRIX SPÉCIAL

Un jeu d'adresse pour toute la famille. 4 fléchettes à pointes matées et 2 anneaux-cibles.

**2.99**  
Les 6 pièces

Demandez une CARTE DE CRÉDIT Canadian Tire



**CANADIAN TIRE**

**Lloyd J. Boivin Inc.**

104 Boul. Bois-Francs Nord - Victoriaville - 758-1585

Épargnez davantage! BILLETS-BONIS au comptant